



Director: Emilio Merino Losada  
Domicilio social de la editora: Rúa Nueva, 18-8.º

AÑO XXXV | LUNES, 14 DE MAYO DE 1979 | P R E C I O  
NUMERO 1.664 | Depósito legal C-4 1958 | 20 PESETAS

# Los Reyes de España recorrieron una plantación agrícola en Costa de Marfil

## HOY SE TRASLADARAN A LA REPUBLICA DE GUINEA

YAMAUSSOCRO, 13.—Dentro de once meses tres piñas, plantadas hoy por el Rey Juan Carlos, serán enviadas al Palacio de la Zarzuela desde la explotación agrícola de Yamoussokro. Los tres esquejes que plantó el Rey en su recorrido por la explotación de 5.000 hectáreas, dedicadas al cultivo de café, cacao, piña, aguacates y mangos, enclavada en la sábana marfileña, creada artificialmente por el Presidente Hufuet mediante la perforación y recogida del agua de lluvia, para el riego por aspersión. Los Reyes de España han iniciado la jornada asistiendo, en compañía del Presidente de Costa de Marfil y su mujer, de religión católica, a una misa oficiada en la misión de San Agustín por el obispo vital Kamena Yau. A la entrada del templo centenares de marfileños saludaron a los Reyes y al Presidente de su país con aplausos, aclamaciones y las tradicionales danzas. Durante la misa, oficiada en francés, los alumnos de la Facultad de Matemáticas y los campesinos interpretaron canciones religiosas, con acompañamiento de órgano y tambores. Más tarde el Presidente Hufuet mostró a los Reyes la explotación agrícola que ha donado al pueblo marfileño para estimular la agricultura, base de la riqueza del país. El recorrido por la explotación duró hora y media. Durante el mismo los Reyes se detuvieron en varias ocasiones para presenciar el proceso de selección y embalaje de los productos. Juan Carlos y la Reina Sofía fueron obsequiados con piñas recién cortadas que degustaron, interesándose por todo el proceso de su cultivo, charlando animadamente con los trabajadores de la plantación. Posteriormente visitaron la sede del Partido Democrático de Costa de Marfil, partido único que preside Hufuet. Poco más

(Pasa a la pág. 22)

## POR EL TRIBUNAL CENTRAL ISLAMICO

# El Sha, condenado a muerte, en rebeldía

● La misma sentencia recayó sobre la Emperatriz, los tres últimos primeros ministros y otras personalidades

● "Cualquiera que mate a alguno de ellos, no podrá ser arrestado como terrorista", afirma un "ayatollah"

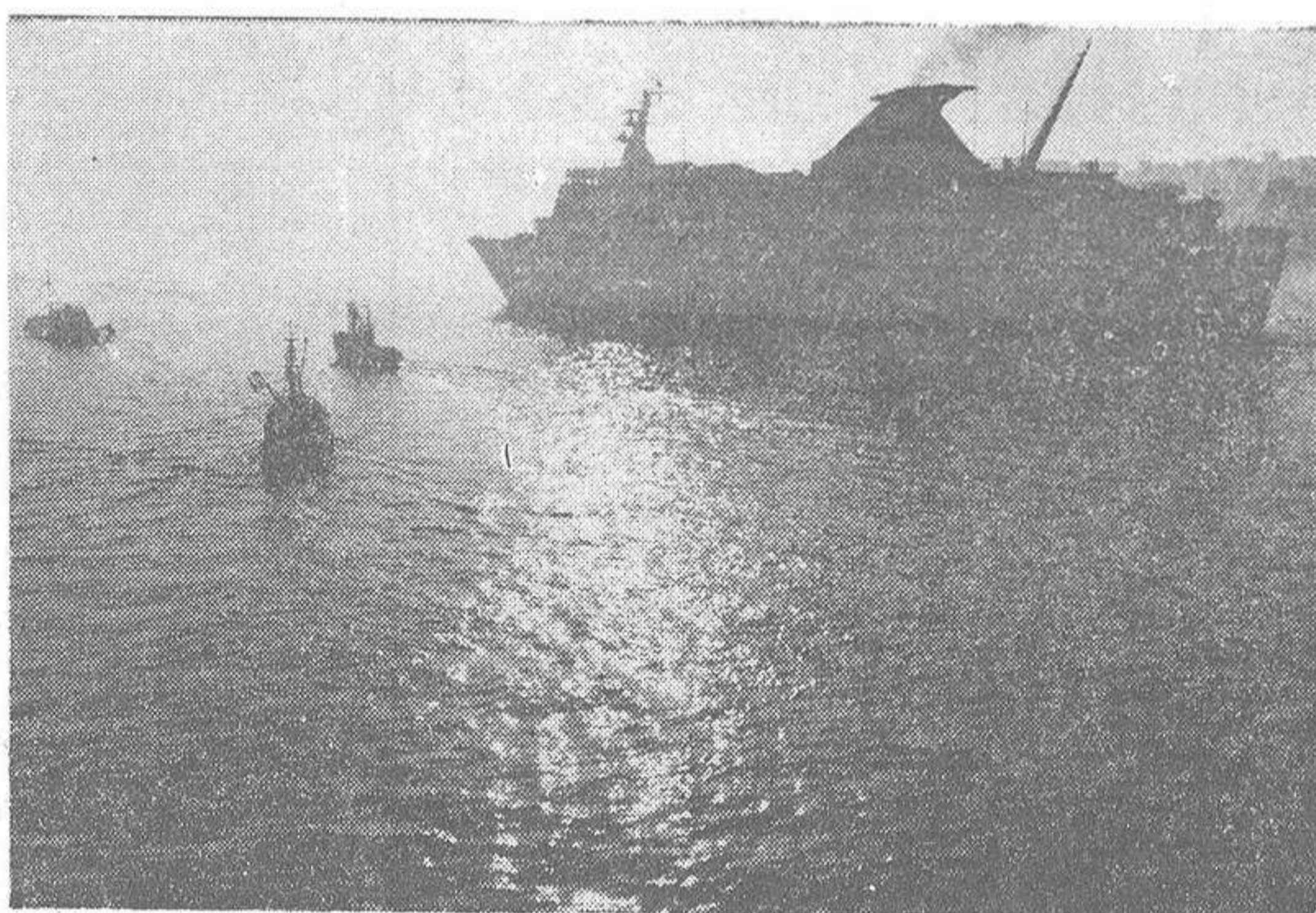
TEHERAN, 13.—El sha de Persia, la emperatriz Farah, los tres últimos primeros ministros, entre los que se encuentra Shapur Bajtiar, así como otras altas personalidades del antiguo régimen iraní, han sido condenados a muerte en rebeldía, de acuerdo con lo anunciado hoy por el pre-

sidente del Tribunal Revolucionario Central Islámico, el "ayatollah" Jeque Sadegh Jalkalil. "Cualquiera que mate a alguno de ellos, no podrá ser arrestado por ningún país como terrorista, puesto que no hace más que ejecutar las órdenes del Tribunal Revolucionario Islámico de Irán", mani-

festó Jalkalil, quien hizo esta declaración en el transcurso de una rueda de prensa que celebró esta mañana en la redacción del periódico "Etelsaat". Sin embargo, no especificó si la sentencia fue pronunciada o no en algún juicio secreto de alguno de los tribunales revolucionarios. Las personalidades enumeradas por el presidente del Tribunal Central, condenadas todas ellas en rebeldía, son: El Sha Mohammed Reza Pahlevi, hermanastro Farah Diba, Ashraf Pahlevi, hermana del Sha; Gholam Reza Pahlevi, ermanastro del Sha; Jaafat Sharif-Emani, primer ministro iraní en-

(Pasa a la pág. 22)

## IMPORTANCIA DEL PUERTO CORUÑES



El puerto coruñés no se ha quedado sin varias escalas de buques, tal como se temía. Por fortuna, es creciente el tráfico de petroleros. No olvidemos, por otra parte, que existen dos grandes puertos en Galicia, La Coruña y Vigo, de primerísima importancia en el tráfico nacional e internacional. Comprendemos, empero, que el progreso de la navegación aérea, con sus grandes cruceros, haya arrumbado un poco al tráfico trasatlántico o transmediterráneo de pasajeros. Pero, en cualquier caso, el hecho aparece condicionado —fundamentalmente, en lo que se refiere al primero de los ejemplos enumerados— a que la emigración española ya no suele cruzar el Atlántico, sino dirigirse a las tierras de la Europa próspera. Mas, en cualquier caso, conviene resaltar lo aleccionador que resulta el hecho de que nuestra Junta de Obras del Puerto haya cumplido cien años de existencia y que tras la construcción de su "Muelle del Centenario", llegue a transformar, algún día, el puerto coruñés en el más importante de cuantos existen en España.— (Foto Alberto Martí)

## GRABAN LA CRUZ GAMADA EN EL ANTEBRAZO DE UN JOVEN PAMPLONES

● FUE AGREDIDO POR CINCO MUCHACHOS

PAMPLONA, 13. — Individuos desconocidos grabaron la Cruz Gamada en el antebrazo izquierdo, a punta de navaja, a un joven pamplonés de 18 años, cuando se dirigía a su casa en la Rochapea.

El joven, cuyo nombre no ha sido facilitado, fue interrogado por otro muchacho de similar edad si llevaba pegatinas. Seguidamente le cogió fuertemente por el brazo. Se produjo un pequeño enfrentamiento, que acabó cuando cinco jóvenes más hicieron su aparición y, tras sujetar al agredido, le grabaron la Cruz Gamada.

Consumada su acción, los desconocidos se dieron a la fuga en un "Seta 124".

Es la tercera vez en los últimos meses que se registra en Pamplona un hecho de estas características. — (EFE).

## En libertad un sospechoso detenido en San Sebastián

● Salió huyendo al asustarse por los disparos al aire de unos centinelas

SAN SEBASTIAN, 13. — Ha sido puesto en libertad, una vez identificado, un joven que fue detenido a última hora de anoche por la Guardia Civil, en las cercanías del cuartelillo del Paseo de Heriz.

Sobre las doce menos cuarto de la noche, los centinelas del cuartelillo, ubicado en el barrio del Antiguo, observaron la presencia de dos individuos que despertaban sospechas, ya que merodeaban por la zona e iban vestidos con gordinas o impermeables largos, a pesar de lo bonacible de la noche.

La guardia civil les dio el alto y los desconocidos emprendieron la huida, por lo que los centinelas efectuaron varios disparos al aire, de carácter intimidatorio.

Poco después se logró la detención de uno de los individuos. Se trataba de un joven que, tras ser identificado, manifestó que el motivo de que hubiera salido corriendo fue debido a que se asustó. Seguidamente fue puesto en libertad. — (EFE).

# Son muy jóvenes los ocupantes de la Embajada venezolana en San Salvador

Restituídos los servicios de luz y agua a la dependencia diplomática ● Activistas del "Bloque" también retienen las representaciones de Costa Rica y Francia, así como la Catedral Metropolitana

CARACAS, 12.—Los servicios de luz y agua en la embajada venezolana en San Salvador, tomada por 10 activistas del "Bloque Popular Revolucionario" ("BPR") han sido restituidos, se supo en Caracas.

De acuerdo con el vespertino capitalino "El Mundo", las autoridades salvadoreñas han permitido también que se haga llegar alimentos a los ocupantes y los 8 rehenes en su poder, entre los que se encuentra el embajador Santiago Ochoa Antich.

Junto con él se encuentran también en poder del "BPR" la primera secretaria, Edna Figueroa Cedeño; el segundo secretario, Marco Tulio Castellanos Ostos; el agregado militar, Witremundo Hernández, y 4 empleados locales de la representación diplomática.

En una conversación telefónica con "El Mundo", la primera secretaria dijo que se habían restablecido los servicios de luz y agua, pero que no podía suministrar otros detalles tales como si el edificio se encuentra rodeado militarmente, por encontrarse secuestrados y secuestradores confinados a un ala de la embajada desde la cual no se puede ver la calle.

La diplomática venezolana señaló que todos se encuentran en buen estado, pese a la vigilia de anoche y a la presión que ejercen sobre ellos los ocupantes del "BPR", y que tiene confianza en que todo "saldrá bien".

Por otra parte, el rotativo caraqueño indica también que altas autoridades eclesiásticas de El Salvador se han

(Pasa a la pág. 22)



## Endurecimiento en las posiciones

HAN quedado constituidos los grupos parlamentarios del Congreso. Según la suma que acabamos de hacer, entre los diez formados, 168 de los diputados corresponden a "UCD", a los que acaso podrían unirse los nueve de Coalición Democrática. No nos atrevemos a sumar, dentro de esta probable vinculación, algunos miembros independientes, como puede ser el caso de Blas Piñar, ya que, a juzgar por sus manifestaciones, no parece inclinarse por la tendencia gubernamental y, muchos menos, hacia la izquierda. En lo que se refiere a las formaciones de la oposición, arrojan un total de 164 diputados. Existen, pues, en teoría 13 parlamentarios que, llegada la ocasión, podrían decidir la confianza en favor del grupo de Suárez.

Pero, dados los vaivenes existentes en un sistema parlamentario, los enjuiciamientos apriorísticos resultan siempre peligrosos. No olvidemos que, a raíz de la votación de censura al anterior Gabinete, Alianza Popular se unió a los izquierdistas para censurar esa remodelación ministerial —por utilizar un término eufemístico— que Adolfo Suárez se sacó de la manga. Pero tampoco podemos olvidar que el Partido Socialista Andaluz apareció unido, en la votación de investidura, al grupo que acudía el Primer Ministro.

De todas maneras, al menos sobre el papel, las fuerzas aparecen divididas así. Mas no olvidemos que, dadas las fluctuaciones de la política española, hay que contar con los imponderables. Y que por la sola diferencia de un voto fue abatido el Gobierno de Callaghan. Existe, por otra parte, el factor de las divisiones existentes tanto en el grupo del Gobierno como en el de la oposición. De todos es sabido que "UCD" aparece constituida por un conglomerado de fuerzas, que van desde casi la extrema derecha hasta lindar en la socialdemocracia. Es difícil mantener, pues, la disciplina sobre una formación que presenta tantas fisuras. Puede, empero, que, a la hora de las votaciones, los ucedistas logren apiñarse y presentar un frente común ante la oposición. Aun cuando tal hipótesis no deja de ofrecer ciertas dudas.

En lo que se refiere a la izquierda, tampoco dejan de existir diferencias. Ante las municipales, se superaron, no obstante, algunas de las discrepancias surgidas entre socialistas y comunistas. Pero puede que la aproximación quedase reducida a colaborar en lo que se refiere a las pasadas elecciones municipales. Nunca se han llevado excesivamente bien las dos principales fuerzas izquierdistas españolas.

Recordemos, si no, el viaje efectuado a la Unión Soviética por Francisco de los Ríos y Daniel Aguiar, que, a su regreso, adoptaron una posición de ruptura mutua. Al paso que el catadrático granadino se quejaba de la inexistencia de libertad en Rusia lograba que privase su criterio dentro del "PSOE" de no mantener buenas relaciones con el régimen de Lenin, su compañero de viaje formarla, muy pocos años después, junto a Oscar Pérez Solís, así como de otros disidentes, el Partido Comunista de España. Pensemos, asimismo, que los primeros en repudiar la vinculación a la Unión Soviética fueron Salvador Seguí y Eleuterio Quintanilla. De este último vamos a reproducir una frase bien elocuente: "La Revolución rusa no encarna en nuestros ideales".

Mas, en cualquier caso, conviene hacer hincapié en que casi todas las formaciones de la izquierda se encuentran situadas en la oposición. Y que, a partir de la presente legislación, se prevé un endurecimiento en las posiciones de los contrarios a la política gubernamental. Se acabaron, pues, los consensos y los márgenes de confianza. Las sesiones parlamentarias —o mucho nos equivocamos— nos imaginamos que adquirirán particular virulencia. Sobre todo, a la hora de discutirse cuestiones fundamentales.

Pero como "UCD" no logró la mayoría absoluta, que le permitiría actuar con indudable margen de confianza, se verá obligada al pactismo, al entendimiento con otras formaciones afines. O, al menos, eso es lo que vislumbramos nosotros. Puede, empero, que la sangre no llegue al río. Mas, en cualquier caso, se nos antoja que la actual legislación cobrará una vibración polémica de la que careció la anterior. Se trataba, entonces, de consolidar la democracia. Los opositores, en diversas ocasiones, cedieron para que el nuevo sistema no naciese herido de ala. Pero, una vez superada la etapa de transición, suponemos que las polémicas parlamentarias van a ser frecuentes y que el grupo gubernamental tendrá que pechar con serios sinsabores. Todo ello, a pesar de que tampoco las izquierdas forman un bloque demasiado compacto.

No olvidemos que Largo Caballero —que, después de 1933, empezó a ser calificado como el "Lenin español" y que, incluso, se había hecho acreedor a la admiración de un hombre tan adverso a su política como era Benito Mussolini, que llegó a reputar al antiguo dirigente ugetista como un "auténtico conductor de masas"—, fue defenestrado durante la guerra por los comunistas y sustituido por otro socialista que les merecía mucha más confianza: Juan Negrín. Claro que las circunstancias actuales son muy distintas a las que presidieron el desarrollo de la Segunda República. Pero, salvo la alianza ante las pasadas elecciones municipales, tampoco los socialistas de Felipe González y los comunistas de Santiago Carrillo se muestran, ni mucho menos, identificados.

Parece casi evidente que, ante las grandes cuestiones de la futura política parlamentaria española, cada grupo buscará el apoyo de aquellos que, aun cuando no pertenecen a su partido, se muestren más afines en el campo ideológico. Así es cómo vislumbramos una división entre dos grandes bloques, con las inevitables defecciones, según la respectiva conveniencia partidaria. Mas, suceda lo que suceda, de una cosa podemos estar ciertos: que los días del consenso han pasado a la historia.

La lucha en el Parlamento se hará más virulenta conforme se planteen cuestiones de auténtica trascendencia. Lo que contribuirá a que el ejercicio parlamentario cobre su verdadero juego. La democracia del asentimiento ha desaparecido, pues, de la nueva política española. A partir de ahora, cada tendencia asumirá su papel correspondiente. Al paso que unos se esforzarán en llevar adelante el programa de gobierno —si es que, en realidad, puede hablarse de tal—, los otros intentarán desempeñar el papel que corresponde a la oposición en todo sistema parlamentario. Es decir: actuarán como vigilantes de la gestión del Gabinete, a la vez que se esforzarán en forjar una buena imagen propia, con vistas a una nueva prueba electoral.

# Está en juego el derecho de todo un pueblo

EL proceso para la redacción y aprobación definitiva del Estatuto de Autonomía de Galicia parece haber entrado en su fase final, tras las reuniones celebradas en Santiago por la Asamblea de Parlamentarios. Como punto de partida contaron con el borrador preparado por la "Comisión de los 16". El hecho de que exista una sucesión de propuestas—según se apuntaba hace unos días—tal vez condicione la actitud de nuestros parlamentarios. Pero, pensemos que aquellos comisionados adoptaron en su articulado muchas aportaciones de entidades y corporaciones, conforme un día ocurrió con las de la Academia Gallega de Jurisprudencia y Legislación.

Se espera que para el próximo mes de junio el correspondiente anteproyecto esté ya en manos de la Comisión Constitucional, paso previo para el referéndum a celebrar en su día por la población gallega. Ha habido, sin duda alguna, exceso de demora por parte de nuestros parlamentarios en toda esta cuestión. Recordemos que los vascos, a pesar de sus discrepancias internas, adoptaron el proyecto de Guernica y lo enviaron con rapidez a la comisión parlamentaria correspondiente. Tras este primer paso, los catalanes, que ya lo tenían todo preparado, hicieron lo mismo. En estos momentos los únicos que nos hemos demorado —en lo que se refiere a los tres primeros territorios que lograron sus entes preautonómicos— hemos sido los gallegos.

Pensemos que los de Cataluña, el País Vasco y Galicia fueron los únicos estatutos de autonomía concedidos por la Segunda República. El de Cataluña, en 1932 —aun cuando había habido el intento, fracasado, de Francisco Maciá de proclamar la República Catalana Independiente—, fue el primero de los aprobados. Después, ya en plena guerra civil, el del País Vasco corrió la misma suerte. Y, ya a finales de nuestra lucha, cuando los parlamentarios celebraban su última reunión en Montserrat, fue admitido el texto gallego, que había sido aprobado por abrumadora mayoría popular el 28 de junio de 1936, veinte

días antes del comienzo del conflicto que enfrentó a los españoles.

Invalidadados los tres estatutos tras el triunfo bélico del bando nacional, ha necesitado llegarse a la democracia española para que el problema autonómico adquiriese de nuevo carta de naturaleza. De su consecución esperaban mucho esas tres parcelas de la comunidad que conocemos como España. Se trata del futuro de todos ellos —así como el de los restantes entes preautonómicos— lo que está en juego. Y, la verdad, son muchos los siglos en que hemos estado gobernados de forma totalmente centralista por ese "rompeolas de las Españas" que es Madrid —según lo calificaba Antonio Machado—, para que ya, en esta nueva etapa, empecemos a encontrarnos a nosotros mismos.

Es indudable que cada zona de nuestro territorio tiene determinadas peculiaridades, que nadie en buena conciencia puede desdeñar. Tratar de desconocerlas sería tanto así como perpetuar una injusticia secular. Todo ello, sin que nuestros alegatos presupongan un retorno a aquel cantonalismo que tan pernicioso fue para la España del siglo pasado. Porque a nadie medianamente sensato se le ocurriría colocar unos mojones fronterizos en Piedrafita o en Toral de los Vados, en el puerto de Orduña o en la raya de Fraga.

Con esto, pretendemos subrayar que lo importante para Galicia es lograr su Estatuto de Autonomía. Nadie mejor que los gallegos para resolver sus problemas políticos, sociales y económicos. Y, en eso, estamos de acuerdo la inmensa mayoría. De ahí que, nuestro proyecto de Estatuto de Autonomía —con todas las enmiendas que los diversos grupos partidarios estimen necesario aportar— debe ser enviado a Madrid lo antes posible. Es, ni más ni menos, la suerte de Galicia la que está en juego. Y, ante una opción como esa, cualquier nueva demora no sólo se nos antojara deplorable, sino un nuevo obstáculo para la consecución de los legítimos derechos de todo un pueblo.

SALVADOR Dalí, además de pintor genial, es un gran exhibicionista y maestro de paradojas. Se ha revelado recientemente como profeta del catalanismo al predecir que algún día los catalanes, por el mero hecho de serlo, tendrán todo pagado. Es de esperar que el tiempo le dé la razón porque el amor a la tierra natal y la afición al trabajo convertirá a los catalanes merecedores de una vida regalada, la cual consistirá en disfrutar gratis del condumio o manutención. Ojalá que la autonomía naciente y las zarrandajas políticas que se debaten y conjugan en la actualidad

cerrar el trato y el resto después. Entre sus virtudes destaca la de haber estado enamorado de una mujer única, su esposa Gala.

Este catalán universal es bastante más sensato y serio de lo que parece a simple vista. Un amigo suyo, Jaume Miravilles, dice que la diferencia entre Dalí y un loco consiste en que el loco está loco y Dalí no. Pensar lo contrario o sea que el pintor lo está, puede tratarse de una de tantas confusiones que ruedan por el mundo.

Con 75 años a cuestas, Dalí recorrió el orbe de triunfo en triunfo, de éxito en éxito y de

tes y al año siguiente le nombraron académico de honor en la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando. Tan sólo hace unas horas, la Academia Des Beaux Arts de París lo recibió en su sede que estuvo abarrotada de numerosas personalidades. Muchos de sus innumerables óleos se hallan en principales museos del mundo.

He aquí algunas de las preguntas que en fecha reciente le formularon a Dalí. Velázquez, Vermeer y Rafael fueron sus maestros, rió sin titubeos ni rodeos. Confesó haber cometido excentricidades con el propósito de tener popularidad.

Por lo que concierne a la región catalana, afirmó que era una tierra astral que acabará dominando a todos los demás países.

Tuvo preferencias por determinadas profesiones. Le hubiera gustado haber trabajado de cocinero y también haber representado el papel de Napoleón.

Pinta sin cansarse y no da abasto a los encargos que recibe. Le entusiasma ser famoso y está convencido de que es bueno todo lo que haga circular el arte.

Ignora por qué Cataluña es un país de pintores. Según él, existen cosas que no dependen de la luz ni de otros factores, Rusia no tiene ningún gran pintor. Holanda, en cambio, tiene muchos y buenos. Si le interrogásemos sobre la actividad pictórica en Galicia, probablemente dijese que el oficio de pintar "na terra nai" prolifera a troche y moche, aunque a modo un tanto irreflexivo.

A la pregunta ¿dónde le gustaría morir? contestó que en ninguna parte. Apresurar el fin de la vida, resulta incómodo para cualquiera, sea pintor, sabio o ignorante. Lo natural y deseable es conservar la vida durante el más largo período posible.

En resumen: Por su talento, imaginación y genialidad, Salvador Dalí es un catalán de excepción. Famoso, astuto, original, lo mismo pintando que inventando excentricidades. Así fue siempre y así lo sigue siendo.

### Temas al azar

## DALÍ, UN CATALAN ORIGINAL Y ASTUTO

Por José FERNANDEZ MENDEZ

faciliten a los gallegos un menú como el soñado por el mago de Figueras y sus correligionarios.

En libros de profusión abundante, prolifera, se recogieron graciosas y fantásticas lucubraciones de este ciudadano bigotudo que, además de su arte, cultivó la personalidad como mina de oro. Al pintor de sueños y campeón del surrealismo, en contra de lo que creen quienes lo tratan a distancia o superficialmente, no es, ni mucho menos, el hazmerreír divertidor de los simples. El atamado pintor trabaja de la noche a la mañana. Es metódico y aprovechado comerciante. Declara él mismo —hemos de creerlo— que los encargos se le hacen con un año de antelación y que cobra la mitad del precio convenido al

conquista en conquista. En el lugar de su nacimiento instaló un museo con cúpula geodésica, hoy admirado por españoles y foráneos que desfilan por aquel progresivo centro de Cataluña. Un escritor agudo, González Ledesma, califica de astuto a Dalí, a un Dalí muy conocedor de las sociedades industrializadas que nutren de mitos a los artistas.

Una Virgen atómica y famosísimos cuadros como La Madona de Port-Ligat y el Cristo adquirido por el Museo de Glasgow, son obras dalinianas. El genio de Figueras también hizo decoraciones para ballets internacionales e ilustró el Quijote y la Divina Comedia, en seis tomos publicada en Italia. En el año 1952 recibió la medalla de oro al mérito en las Bellas Ar-



## Panorama Político Español

### Suárez recibirá hoy a cuatro parlamentarios catalanes

#### EL ESTUDIO DEL ESTATUTO, PROBABLE TEMA DE LA ENTREVISTA

MADRID, 13. — Antón Canellas (CC-UCD), Joan Raventós (PSC-PSOE), Jordi Pujol (Convergencia) y Jordi Solé Tura (PSPC), serán recibidos el lunes por el Presidente Suárez en el Palacio de la Moncloa.

Aunque el tema de la reunión no ha trascendido oficialmente, se cree que está encaminada a tratar de encontrar una fórmula satisfactoria al conflicto suscitado con motivo de la cronología para el estudio de los estatutos de autonomía.

A este respecto, fuentes de UCD han puntualizado que la problemática sobre cual estatuto de au-

tonomía será estudiado en primer lugar fue suscitada por Miguel Roca Junyent, de convergencia, el cual había presentado una enmienda en la que trataba de introducir el término "sucesivamente" sustituyendo a "alternativamente", que es lo que, al parecer, se trata de aplicar ahora.

Mientras los catalanes daban como hecho que el primer texto de estatuto que se discutiría en la Cámara sería el catalán, los parlamentarios vascos se adelantaron una hora en la presentación de su texto ante la Secretaría de la Cámara, gracias a

utilizar un servicio de aerotaxi.

Pese a todo, el secretario general de centristas de Cataluña-UCD, Carlos Sentís, confía en que el problema quedará solucionado sin mayores problemas. "Estoy seguro —ha declarado a EFE— que se encontrará esa solución; de una parte, porque los vascos no quieren poner inconvenientes, y por otra, porque no es intención del Gobierno retrasar ningún estatuto". Apunto además que era posible que ambos estatutos —el catalán y el vasco— se debatiesen de forma simultánea en la comisión constitucional.

En opinión del señor Sentís, "El estatuto puede perfectamente estar aprobado por la comisión constitucional en el próximo otoño, y plebiscitarse hacia noviembre". — (EFE).

### El Comité de Emigración del "PSOE", reunido en París

#### Para tratar de los problemas planteados por la nueva ley sobre residencia de extranjeros

PARIS, 13. — Para tratar de los problemas que la nueva ley sobre residencia de trabajadores extranjeros en Francia representará para los emigrantes españoles aquí, se reunió en esta ciudad durante el fin de semana el comité general de emigración del "PSOE", con asistencia también de miembros del Secretariado Central de la "UGT". Presidió la reunión, celebrada en los locales que el "PSOE" tiene en el 15 distrito parisiense, José Luis Albina, secretario general de emigración del partido, quien se informó sobre el alcance que la nueva ley, que restringirá gravemente la emigración y estancia de trabajadores extranjeros —sobre todo los no pertenecientes a países del Mercado Común— tendrá sobre los españoles que trabajan en Francia.

Igualmente se trató del problema de los trabajadores españoles que vienen temporalmente a ayudar en las faenas de la vendimia en el mediodía galo, sus condiciones de vivienda, salario, etc. y la duración y derechos especificados en sus contratos.

Hay 400.000 españoles trabajando, según datos oficiales, en Francia pero se estima que este número es superior, dado que muchos no se registran en los respectivos órganos consulares y laborales españoles.

Asistió una representación de la Casa de España en París, que trata por todos los medios de ocuparse del problema de los emigrantes españoles al que, según su director, hay que dar mayor relieve en los medios de comunicación españoles. — (EFE).

### En domingo sólo abrirá el 10 por ciento de las panaderías madrileñas

MADRID, 13.—Hoy han entrado en vigor os acuerdos por los que sólo abrirán, los domingos, el 10 por ciento de las panaderías, según convenio establecido la semana pasada por los fabricantes, expendedores de pan y Gobierno Civil de Madrid.

A última hora de la tarde de ayer se dieron los avisos a las panaderías que este domingo permanecen abiertas y las fábricas comunicaron que funcionarán toda la mañana para garantizar el abastecimiento de pan.

Las panaderías cerradas no dan una relación de los establecimien-

tos de guardia en el día de hoy por lo que los consumidores tendrán dificultades para encontrar más que despachan pan. En este sentido hay que señalar que en el sector panadero existe el temor de que al cerrar el domingo la clientela se desvíe a las tiendas abiertas, aunque los turnos sean rotatorios, y es difícil que lleguen a funcionar estas guardias de la misma forma que las farmacias.

Por otra parte, algunos panaderos manifestaron ayer su deseo de abrir hoy aunque no le correspondiera la guardia pero sí lo hacen serán denunciados. También otros manifestaron que impedirían la apertura de establecimientos.

Como se recordará, el pasado domingo, la asociación de expendedores autónomos de pan decidió el cierre de sus establecimientos, apoyados en las leyes que indican que los domingos y festivos son días de descanso, cierre que fue seguido por el 40 por ciento aproximadamente del sector y del 90 por ciento de los autónomos y que fue desautorizado por el gobierno civil.

La pasada semana, tras largas negociaciones, se llegó al acuerdo de abrir sólo el 10 por ciento de los establecimientos en turnos rotatorios. — (EFE).

#### En una sala de juegos eibarresa

#### La policía provocó la explosión de un artefacto

EIBAR (Guipúzcoa), 13.— Un artefacto que había sido colocado en una sala de juegos eibarresa fue explotado por la policía, a últimas horas de la noche de ayer, sin que se registraran daños personales.

A partir de las ocho de anoche se recibieron en el local, situado en la calle Txirilo, llamadas en las que se daba cuenta de la existencia del artefacto. Al principio se pensó que se trataba de una broma, pero luego se dio aviso a la policía.

Una vez desalojada la sala de juegos, los artificieros localizaron la bomba, que había sido colocada, dentro de una caja de zapatos, en la cisterna de los servicios.

El artefacto fue explotado en la citada calle, y se rompieron los cristales de algunas viviendas. — (EFE).

### Arias Salgado presidió la reunión del comité provincial de "UCD", en Lugo

#### Trataron del problema planteado en las pasadas elecciones a presidente de la Diputación

MADRID, 13.—El secretario general de "UCD" y ministro de Relaciones con las Cortes, Rafael Arias Salgado, presidió hoy en Lugo una reunión del comité ejecutivo provincial del partido centrista, en la cual se estudiaron los problemas planteados en el seno de este comité.

Asistió también el ministro de Educación y Ciencia, José Manuel Otero Novás, diputado por Lugo en las últimas elecciones.

En la reunión se trató del problema creado en el seno de partido a nive provincial, originado en las pasadas elecciones a presidente de la Diputación, en las que el partido propuso como candidato oficial al actual alcalde de Monforte de Lemos, mientras que otros sectores del partido propusieron a Luis Cordeiro González, que salió elegido con 14 votos a favor. El candidato oficial sólo obtuvo un voto.

Parlamentarios lucenses de "UCD" manifestaron a "EFE"

que los problemas existentes se deben, fundamentalmente, a que mientras algunos miembros del comité ejecutivo provincial defienden una concepción personalista del partido, otros abogan por una línea más democrática.

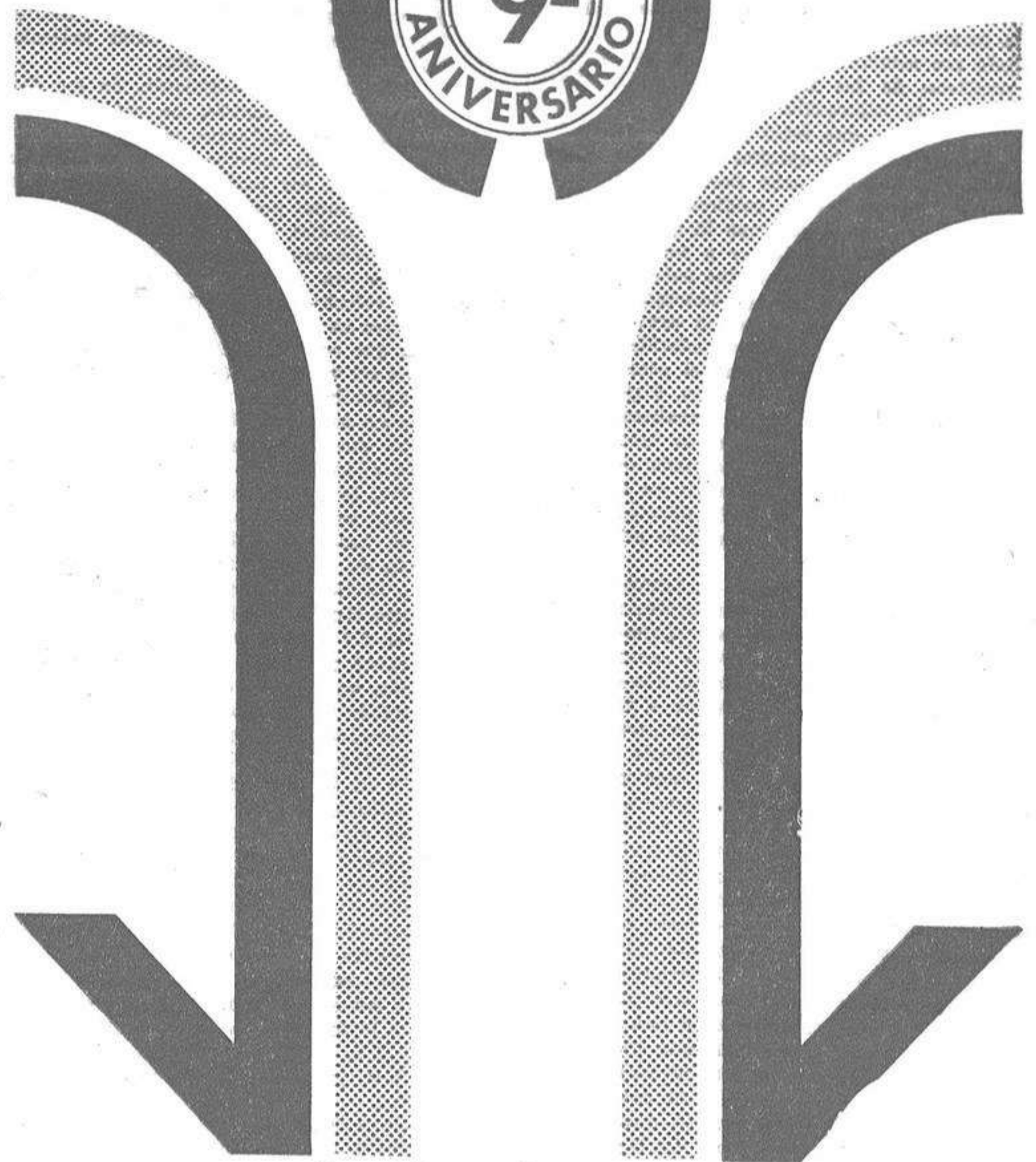
Las mismas fuentes indicaron que, de mantenerse la división, la salida más viable será la de constituir una comisión gestora que se encargue de dirigir el partido y preparar una asamblea provincial en breve para elegir un nuevo comité ejecutivo. — (EFE).

#### AGUSTIN GARCIA SANCHO

Especialista en: Enfermedades de la piel, venérea, sífilis y propias de la mujer.

Consulta de 11 a 1 y de 5 a 7. Fuente de San Andrés, Banco Valladolid, 4.º B. Teléf. 222756 — (C. 2015 A)

## DESCUENTOS HASTA EL 15 %



- precios de aniversario
- calidad habitual
- variedad de tallas y modelos

¡¡ BENEFICIESE DE NUESTROS PRECIOS !!

# Barros

GRANDES ALMACENES



## Del chico de la prensa al doctor en Ciencias de la Información

Por Luis María ANSON

Con el título que antecede, "ABC" y "La Vanguardia" publicaron el artículo que reproducimos a continuación:

**H**ACE diez años, a cualquier alumno de las antiguas Escuelas de Periodismo le enseñaban la nueva tecnología de la composición fría, el sistema de computadoras y la impresión "offset", así como los últimos avances en la transmisión de las noticias radiofónicas y audiovisuales. Sin haber cumplido los veinte años, muchos alumnos de periodismo sabían ya que en muy poco tiempo no se competiría en el mercado informativo sin disponer de las nuevas técnicas. Ni en rapidez, ni en calidad de impresión, ni en belleza tipográfica, ni en economía, podrían hacer frente los diarios convencionales a los que se situaran en la vanguardia tecnológica. Y lo mismo que se afirma del periódico impreso puede aplicarse al periódico hablado o al audiovisual. Algunos de los grandes diarios que continuaban cociéndose en el antiguo fogón de técnicas superadas, se han dado cuenta demasiado tarde de la imposibilidad de competir en tales condiciones.

En los últimos años, el profesor Nieto ha explicado en su espléndida cátedra "Empresa periodística", lo que un tratadista francés había vaticinado en el libro, ciertamente profético, "Diez años para sobrevivir": o se procedía a una profunda reforma de la empresa informativa o los grandes diarios europeos, excelentes negocios entonces desde el punto de vista económico, se pondrían en pérdida.

Importante es, sin duda, que los periodistas conozcan y dominen las nuevas técnicas en una profesión en la que llegar antes y mejor constituye una de las claves del éxito. Esas nuevas técnicas, tanto en prensa como en radio, televisión y agencia de noticias, son cada vez más complejas y exigen un estudio especializado y constante dentro del nuevo concepto de Universidad permanente que permite reciclar a los profesionales para renovar y actualizar sus conocimientos.

Pero el riguroso aprendizaje de la técnica que le permita competir en igualdad de condiciones y el estudio de aquellos aspectos de la empresa periodística que no deben ser ajenos al profesional, no suponen, siendo imprescindibles, lo sustancial en la formación del futuro periodista.

Todo ese complejísimo mundo de los mercados informativos, de los espacios sociológicos periodísticos, de la valoración de las noticias, de los efectos profundos que éstas producen en los tejidos más íntimos de la opinión pública, de la alteración social que se puede desencadenar con el lanzamiento de campañas subliminales de uno u otro signo, todo eso constituye la médula del conocimiento periodístico, de ser o no ser periodista. Todo eso, en fin, no hace sino subrayar la gravísima responsabilidad del profesional que tiene en sus manos las más peligrosas armas para la calumnia, la agitación, la tendenciosidad, la manipulación, las medias verdades, el atentado contra la intimidad, pero que, a la vez, dispone de la libertad para defender hasta el heroísmo su independencia, contribuyendo a torner una opinión pública recta y plenamente informada de los hechos, cuyo relato debe ser sagrado en su objetividad, como sagrada debe ser la libertad para el comentario y la opinión del más vario pelaje ideológico.

Desde la prensa, la radio, la televisión y la agencia de noticias, el periodista profesional es el hombre que, sabiendo extraer el máximo partido de las nuevas y complejas técnicas, conoce a fondo todo el entramado profundo de cómo se puede alterar, manipular o distorsionar a la opinión pública y se pone, sin embargo, a su servicio para hacerle llegar, de forma independiente y objetiva, la verdad de los hechos. Si el médico cuida o debe cuidar de que la sociedad disponga, frente a los que negocian con el dolor, de una medicina rigurosa y eficaz; si el arquitecto garantiza o debe garantizar, frente a los especuladores y a los constructores preocupados por el negocio y no por la seguridad, que las viviendas estarán al servicio del bien común y no se harán inhabitables resquebrajándose a los pocos años, al periodista le corresponde la altísima misión en las sociedades libres de servir a sus conciudadanos una información completa, plural y objetiva, que les permita tomar actitudes políticas, sociales, laborales o culturales según el libre criterio de cada cual.

El progreso de las profesiones es una realidad en beneficio de la sociedad entera. La Universidad y los títulos universitarios han surgido con el desarrollo de la sociedad a través de los siglos, con muy varios objetivos y, entre ellos, como garantía de conocimiento y responsabilidad en el ejercicio de las distintas profesiones. Que el mundo camina hacia la especialización profesional, es una cuestión de hecho que no admite discusión. Por fortuna para la sociedad, se ha pasado del barbero sacamuñecas al médico especialista, al odontólogo; del mago en alquimia al doctor en Ciencias Químicas; del maestro de obras al arquitecto;

to; del chico de la prensa al doctor en Ciencias de la Información.

La formación universitaria que debe exigirse al periodista por la alta responsabilidad de su misión profesional y el complejo universo de la nueva tecnología, significa, además, y he aquí un punto sustancial a subrayar, la auténtica garantía de un periodismo más libre. El título universitario es el obstáculo que existe para la empresa que quiere colocar en el periódico, con el fin de manejarlo a su antojo, al hijo de papá, al pariente o al hombre de paja; es el obstáculo que existe para el partido político que desea instalar, con la idea de manipularlo según su deseo, al paniaguado, al militante, al hombre de confianza. Y todo ello al margen de la alta misión del periodismo de informar libremente, independientemente, rectamente a la opinión pública.

Nada, pues, más regresivo que la supresión del título para ejercer el periodismo, emparejando a nuestra profesión con el peonaje. Eso es volver a la prehistoria de la información. Eso es, aunque le cueste trabajo entenderlo a algún papanatas, entregar la libertad de expresión a la más fácil manipulación de los sectores que tradicionalmente hostigaron y hostigan al profesional independiente. La actitud progresista reside en la exigencia de la formación del periodista al más alto nivel universitario para que pueda ejercer su profesión con libertad e independencia, al servicio de la información y de la opinión pública, sin que le manipulen las empresas o los partidos políticos.

Naturalmente, los periódicos impresos, hablados o audiovisuales no existen para que en ellos escriban o se manifiesten solamente los periodistas. Eso sería distorsionar el entendimiento profundo del periódico como boca que ha creado la propia sociedad para recibir información y para ejercitar su derecho a la opinión y al diálogo. Los periódicos deben estar abiertos a la colaboración de todos. Ahí reside la grandeza de nuestra profesión. No se necesita ser periodista para escribir en un periódico, sino para dirigirlo y hacerlo, para asumir ante la sociedad la grave responsabilidad de lo que se publica y cómo se publica. Ser o no ser periodista es algo que he explicado más arriba y no implica necesariamente escribir artículos de fondo o comentarios de éxito.

Escribir, por consiguiente, en los diarios y revistas y ser periodista, no son dos cosas iguales. Novelistas, dramaturgos, ensayistas, políticos, artistas, científicos, escriben habitualmente en los periódicos sin ser periodistas, mientras que algunos de los grandes periodistas de la historia del periodismo mundial, como el fundador de "ABC", apenas escribieron una línea en el periódico. Para establecer un paralelo con otra profesión liberal, basta referirse a los escultores, pintores, ceramistas, expertos en jardinería, en luminotecnia, en electrónica, que colaboran en un edificio sin que por eso deban ser considerados arquitectos.

Entendida nuestra profesión como he desarrollado en este artículo, el tema del carné de prensa no puede ser más bizantino. Todo el mundo ataca el carné, pero luego se descubre que, en definitiva, lo que desean algunas centrales sindicales, algunas asociaciones profesionales, es dar ellas el carné, hacer periodistas a su antojo repartiéndolo carnés de prensa. Como si los carnés significaran algo, como si pudieran repartirse como se hizo en otro tiempo a personas influyentes o a los amigos del partido o de la central, como si dando un carné se hiciera a un periodista. El carné no es más, no debe ser otra cosa, que la credencial de licenciado en Ciencias de la Información.

Como, a pesar de retrocesos parciales, el mundo camina inexorablemente hacia la profesionalización de los más diversos sectores, el periodismo, profesión abierta y libre para que todos escriban en los diarios impresos o participen en los espacios radiofónicos y televisivos, avanza de forma inequívoca en las naciones desarrolladas, hacia los estudios universitarios especializados. Es cierto que sin necesidad de ellos se han producido grandes periodistas, como arquitectos excepcionales fueron los que proyectaron las catedrales medievales sin pasar por las Escuelas de Arquitectura. Pero a nadie se le ocurriría por tal razón suprimirlas en el siglo XX, aunque continúan todavía hoy produciéndose genios —Le Corbusier, Bofill— ajenos a ellas.

Los periodistas, en fin, están pasando en todo el mundo de ser los chicos de la prensa, a los que las empresas o los partidos políticos manipulaban a su antojo, a ser doctores en Ciencias de la Información, a los que cada vez será más difícil manejar. Ello redundará en un periodismo más libre y más responsable, al servicio de la verdad de los hechos y de la opinión pública. El asalto de los manipuladores de turno a nuestra profesión va a hacerse cada vez más difícil. Y el viejo dios del periodismo dejará de llorar sobre las redacciones, hostigadas hoy por los que desean una profesión genuflexa ante el dinero o la política.

### TEMAS AL PASO

## LOS MUERTOS DEL IRAN Y ALGO MAS

Por Emilio QUESADA

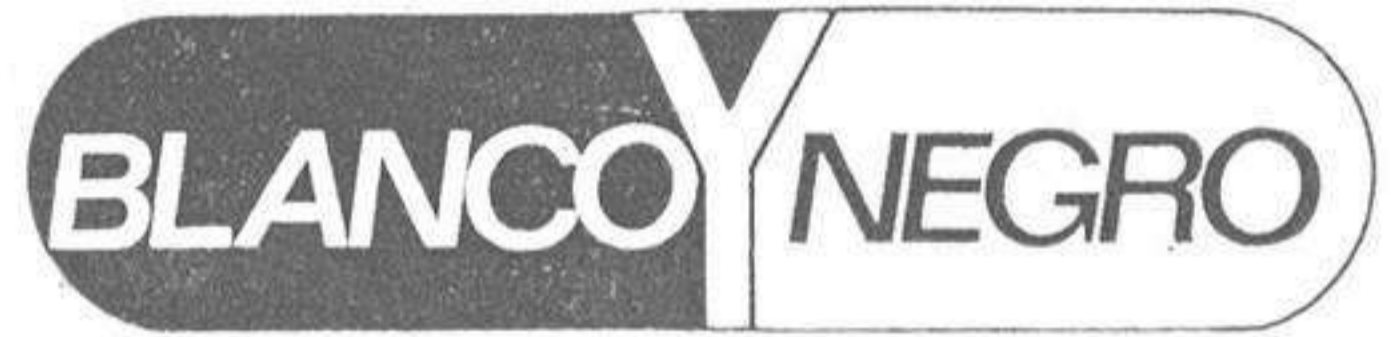
**M**AL empezó y mal sigue la llamada revolución iraní, que para mí es más bien una involución, y de las gordas, porque eso de convertir el Corán en suma de códigos políticos, administrativos, civiles, penales y hasta laborales huele a teocracia medieval del peor tufo.

Y encima, los muertos. Un goteo diario: el ex ministro, el militar, el policia, el industrial corrompido... Ya pasan de doscientos cincuenta. Juzgados, si así cabe decirlo, en procedimiento sumarísimo y por un tribunal que no está formado por magistrados, sino por aventureros que han decidido constituirlo al socaire del río revuelto y sin previa designación formal, ni electoral, ni insaculatoria, ni dedocrática siquiera. Menos mal que al nuevo régimen de Jomeini nadie le llama todavía "república democrática", y los entusiastas que empezaron a llamárselo han tenido que recoger velas y guardarse las alabanzas para otra ocasión, si es que surge, pues difícil está la cosa.

Yo no digo que Pahlavi fuese un bendito de Alá, ni mucho menos. Tuvo la intención de occidentalizar al país, de poner a Persia al día, recordando al pueblo las pasadas glorias de Jerjes y Ciro, como inyección de moral, y metiendo de paso en la comunidad musulmana los principios de la Europa siempre lindante y siempre tan lejana en concepciones. Le fallaron al Sha los resortes de la integridad moral y de la honestidad de procedimientos. No fue como Kemal Ataturk en la Turquía de entreguerras. Aunque buscase, en el fondo, lo mismo.

A la caída del Sha vino otra vez el Corán, y la musulmanización por decreto sin réplicas, y la xenofobia occidentalista, y la algarada como extraña compañera de un viaje que no ha hecho más que iniciarse. De muertos, bastantes. De democracia, nada de nada. Y de reacción internacional, cero. ¿Quién se acuerda de los inmolados por una sentencia dictada en un minuto y cumplida al minuto siguiente?

Juristas del mundo, uníos, y denunciad todo, pero de verdad, todo. No hacen falta guitarras, ni canciones de proesta, ni grandes aparatos de escenografía. Basta con la sinceridad.



**E**n la rueda de prensa que siguió a la presentación de la XVII Feria de Muestras de Ferrol se hicieron jugosos comentarios que afectan a nuestra ciudad hermana. Tal, por ejemplo, el presupuesto de unos seis millones de pesetas, para el que, hasta el momento, sólo hay una aportación del Ministerio de Comercio de 900.000 pesetas.

Tenemos la seguridad de que, frente a cualquier tipo de adversidades, la Feria departamental seguirá camino adelante, como a la vez la Nacional del Sector Naval, que se celebra cada dos años en dicha ciudad. En todo caso, se solicitó ayuda, de quien puede darla, y se pidió también la colaboración de los comerciantes e industriales de la región, "para entre todos hacer la Gran Feria que Galicia precisa".

Siempre nos hemos sentido solidarios de El Ferrol. Mas ahora, con la crisis que la atenaza, de la cual, indudablemente, ha de salir y para lo cual precisa de un apoyo generalizado a nivel estatal, para evitar el desmantelamiento de una industria de siempre orgullo del país. Somos optimistas, por tanto, en esa cuestión, y no lo somos tanto en el acondicionamiento de la nacional VI, otro problema tratado en la reunión, al que nos hemos referido más de una vez aquí y que parece eternizarse.

\* \* \*

**Y** prosigue vivo, de candente actualidad, el problema de la capitalidad. Desde luego --y conviene matizarlo cuantas veces sea preciso-- que no se trata de tendencias de un lado u otro, de un color u otro, como tendenciosamente se quiere hacer ver. Por encima de cualquier postulado, para los coruñeses de buena fe, sin distinción de matices, de ideas, ni de posición social, el problema es muy simple y muy claro, y se ciñe exclusivamente a la defensa de unos intereses que, de perderse, suponen prácticamente el desmantelamiento de la ciudad, como sede de servicios.

Me hace mucha gracia que al trabajador o al funcionario, al empresario modesto, se le quiera hacer conculgar con ruedas de molino. Está claro que él es el gran perdedor. Al capital especulativo le importa tres rábanos sacar su ganancia aquí que acullá. Al personal que tiene su leira, que consiguió su vivienda a través de agrios sudores si que se le pone la cosa difícil si se ve obligado a un cambio que no puede gustarle. Y ya ha comenzado.

Se nos dice que confiemos en lo que se va a poner en los papeles después. Y no se aferra al viejo refrán de que "vale más prevenir que lamentar".

RUBEN SAN JULIAN

### Según un diplomado de Estado Mayor

## "Cincuenta divisiones mal armadas contribuyeron a guardar la neutralidad española"

MADRID, 13.— Cincuenta divisiones, con un armamento modestísimo, pero con mandos subalternos capaces y con tres años de experiencia bélica, pesaron demasiado en los dos bandos contendientes en la Segunda Guerra Mundial como para echarse las de enemigo —dice el comandante de Ingenieros, diplomado de Estado Mayor, don Pedro de la Fuente Sicre, en "Ejército", revista de las armas y servicios de las Fuerzas Armadas españolas.

Un Ejército de tierra en el que el esfuerzo se vuelve sobre las "D.O.T." (Unidades de Defensa

Operativa del Territorio) y en las que las fuerzas de intervención inmediata, dotadas con material extranjero, se dejen como escuela da mandos y se limite a su empleo, es preconizado por el autor del artículo titulado "Orgánica y presupuesto del Ejército".

"Hagamos de ellas (de las "DOT") grandes unidades ligeras, pero totalmente operativas, que no tengan más armamento y material que el nacional y que no paren de moverse...; hagámoslas más reducidas, pero más numerosas que las actuales; démoslas un estilo y un espíritu guerrillero" —añade el autor.

**Alberto P. Fernández Bence**  
MEDICO ODONTOLOGO  
Ronda de Nelle MM R. S., 1.<sup>o</sup>  
Izquierda. (Esquina Avda. Finisterre). Teléfono 25 59 18.  
CONSULTA PREVIA CITA

## Aumento de las temperaturas

MADRID, 13.—Continuará el buen tiempo, seco y soleado durante el día en todas las regiones de la península, con nieblas o neblinas mañaneras en Galicia y Cantábrico, según prevé hoy el Instituto Nacional de Meteorología.

En Menorca y Baleares habrá algún intervalo nuboso, y poco nuboso en Canarias. Aumento de las temperaturas en la vertiente atlántica y Baleares.—(EFE).

Con nosotros, don Manuel Iglesias Corral, senador de U. C. D. por la provincia de La Coruña. Es decano del Ilustre Colegio de Abogados y presidente de la Academia Gallega de Jurisprudencia y Legislación, así como presidente también de la Comisión de Constitución en el Senado. Le preguntamos.

— ¿Cómo ve el futuro del actual Parlamento español?

— El futuro del actual Parlamento español puede tantearse en el tiempo.

El interrogante que me sugiere Vd. marca una doble dirección para el augurio: el tiempo y el contenido.

La vida del actual Parlamento se ofrece esperanzadora en cuanto a su duración. Creo que al ser elegido fue eco fiel del sentimiento público.

Aunque el resultado de las elecciones municipales tenga en algunas ciudades signo divergente al de las elecciones generales de las que resultó el Parlamento actual, no creo que eso fuera una observación válida. La legalidad de las elecciones generales nadie la puso seriamente en entredicho. Repetidas hoy las elecciones parlamentarias dudo mucho que ofrecieran conclusiones sensiblemente distintas de las que dieron lugar a la composición actual del Parlamento.

Las fuerzas políticas están representadas en proporciones equilibradas y no se destruirán de un modo mutuo, sino que se sostendrán de un modo recíproco.

Las líneas maestras del Parlamento actual — el Centro y el Partido Socialista — tienen fuerte justificación de permanencia y desde su mismo antagonismo vitalizarán una situación y alcance que acaso remonte la duración normal prevista para las Cámaras.

Serán, a mi juicio, unas Cortes largas, porque en el telar legislativo hay tantos materiales, tanta labor, que impondrá el mantenimiento y la subsistencia de este Parlamento.

Las diferencias en los sectores parlamentarios son las previsibles

# DIVISION DE OPINIONES

**"Creo que tanto las Cortes como los Municipios desarrollarán y agotarán su plena vida legal", afirma Manuel Iglesias Corral, senador de UCD**

**Para Xosé L. Rodríguez Pardo, diputado al Congreso por el PSOE, la suerte del Parlamento dependerá en gran parte del poder legislativo democrático**

SE inició la andadura de las nuevas Cortes. Entre las primeras interpelaciones, figura un requerimiento al responsable máximo de "Televisión Española", para que comparezca ante la Cámara, por estimarse, por algún sector, que la actuación de nuestro medio audiovisual suele, en ocasiones, mostrarse parcial en lo que se refiere a la información política. En otro orden de cosas, volvemos a insistir en que la nueva legislatura se presenta con una radicalización de posiciones desconocida en su anterior etapa. Se encontraba España, entonces, en período de transición hacia la democracia. Había que conceder esos márgenes de confianza que fueron los Pactos de la Moncloa. Pero de la nueva legislatura se esperan pocos consensos, como no sea entre los grupos más afines. La oposición jugará, pues, el papel que suele desempeñar en todo sistema parlamentario, a la vez que el grupo gubernamental, así como sus aliados, tendrán que hacer frente a frecuentes críticas. Mas, dejemos que sean dos representantes de tendencias opuestas, los que respondan a la pregunta de cómo ven el futuro desarrollo de las sesiones parlamentarias.

y normales. Esos sectores representan realmente, sin duda sería, al conjunto de la opinión española, ampliamente recogida, pero sin riesgo en la vida de las Cámaras.

Creo que la obra parlamentaria se irá acomodando a las exigencias y a los sentimientos de aquella opinión pública, en una obra necesaria de integración, por un imperativo nacional. Los problemas son tan varios, que los partidos tendrán que rendirse en una pugna y un esfuerzo intenso para ser traductores de las realidades.

La oposición que actualmente existe en la vida parlamentaria es una postura solvente, necesaria y que tratará de sperarse cada día. Pero las fuerzas gubernamentales aumentarán, sin duda alguna, su vigor cada día también. Un vigor que lejos de quedar debilitado después de las elecciones municipales, seguramente ocurrirá lo contrario.

Atribuir contenido artificioso o

carencia de ideología a cualquiera de esos sectores es un expediente fácil, pueril e inconsistente. No es preciso una auscultación demasiado profunda para advertir que todos y cada uno de esos sectores políticos, encarnan y representan aspectos ideológicos reales.

Un equilibrio sin hegemonías irritantes, y nada frágil, una situación con fuerza consistente y brújula y hombres — que los hay sin duda alguna — prometen un futuro largo al Parlamento.

No sólo no ha surgido el menor indicio de que el pueblo piense en remover las fuerzas parlamentarias sino al contrario, precisamente el signo de las elecciones municipales, en la conciencia pública que sabe lo que le conviene, creo que se valorarán las dos elecciones celebradas como un resultado compensado que no interesa destruir.

Es pueril desconocer que las elecciones municipales, en unas e

importantes ciudades marcaron unas diferencias fuertes en cuanto a las anteriores, continuó diciendo el señor Iglesias Corral. Precisamente esos resultados están preconizando un tiempo parejo para el Parlamento y los municipios, o en otro caso, el equilibrio se quebraría.

La duración de los Ayuntamientos elegidos es garantía de la permanencia del Parlamento sin variaciones precipitadas.

No habrá colisión perenne alguna. Porque ni las Cámaras se allanarían a una supremacía irregular del poder municipal, ni el Parlamento podría invadir la soberanía municipal que, operando en sus límites, es infranqueable.

Por eso creo que de modo simultáneo desarrollarán y agotarán su plena vida legal las Cortes y los Municipios.

Un futuro que parece bastante claro.

En cuanto a la composición de

los órganos municipales y parlamentarios sólo por puro lugar común puede pensarse que faltan los hombres y las capacidades necesarias que puedan gobernar el país.

Es verdad que hoy no aparecen los Cánovas, los Castelar, los Ruiz Zorrilla y más tarde los Azaña, Prieto; en fin, aquellas preeminencias de la vida pública que no parecen muy repetidas. Pero si se pretendiese que el nivel alto había bajado, cosa que tampoco se puede afirmar sin irreverencia, lo cierto es que el nivel bajo ha subido. Algo de lo que ocurrió por ejemplo en el curso de la vida político-eclesiástica. Hubo un tiempo que los Carrillo, Cisneros, Portocarreros, Isidoros, parecían nombres capaces de llenar todos los espacios, pero a su lado había un bajo o inferior nivel contra cuya ignorancia clamaban diariamente los historiadores. Pero aquel alto nivel bajó también en beneficio de la elevación del nivel inferior, dando posteriormente un promedio enormemente ventajoso al cetero contemporáneo. Algo similar puede trasladarse a los espacios de la vida política. Los ciudadanos, dígame lo que se quiera, están hoy más cerca de la ciudadanía. Y eso es lo que importa.

**OPINA XOSÉ L. RODRÍGUEZ PARDO**

Ahora sale a la palestra perlocuística Xosé Rodríguez Pardo, destacado abogado coruñés y diputado del Congreso por el PSOE.

— ¿Qué opina sobre el futuro del Parlamento español?

— Indudablemente débese reconocer que, aína coas imperfecto Parlamento de España, Congreso dóns que podan existir, o actuals dos Diputados e Senado, conforman un órgao democrático similar aos existentes, nos chamados países occidentais e, polo tanto, a súa sorte vai depender tamén do arraizamento dunha democracia real no Estado español pra o cal, un dos instrumentos esenciais é precisamente un poder legislativo democrático.

Agora ben, a tarefa que hai que

(Pasa a la pág. 18)







### Atlético Orense-Atlético Pontevedrés, 0-3

ORENSE, 13. — Por tres goles a cero derrotó el Atlético Pontevedrés al Atlético Orense, e nel propio campo de éste, en partido bien dirigido por el colegiado lucense señor Roca Curras, que mostró tarjeta amarilla a Quin, a los 55 minutos.

ATL. ORENSE: Aurelio; Alfredo, Codeso, Vicente, Víctor, García, Julito, Tono, Pedro, Pepe Rivas y Carlos Alberto. A los 46 minutos, Gallego entra por Víctor.

ATL. PONTEVEDRÉS: Sayáns; Méndez, Salvador, Manel, Juan, Quin, Cortizas, José Antonio, Barrio, Nando y Churruca. A los 87 minutos Mora entra por José Antonio, y a los 88, Roberto, por Juan.

Goles: A los 32 minutos, Nando, en remate de cabeza, tras ser rechazado el balón por el traveseño, logra el 0-1. A los 62, el propio Nando logra el 0-2, y a los 78, Cortizas establece el 0-3 que fue definitivo.

Mal partido del equipo orensano, que se vio superado por el rival, no sólo en el marcador, sino, también, en juego durante todo el encuentro.

En el equipo pontevedrés los mejores han sido Nando, Churruca y Cortizas.

Por el Atlético Orense no caben menciones, ya que todo el conjunto se vio incapaz de hacerle frente a su oponente. — (EFE).

### Carballo-San Martín, 1-2

CARBALLO, 13. — El Deportivo Carballo fue vencido en su campo por el San Martín de Villajuan, por uno a dos, en partido muy bien dirigido por el colegiado ferrolano señor Palacios, favorecido por la gran deportividad de los dos equipos.

D. CARBALLO: Ferreiro; Coque, Quico, Chispa, Costa, Paxín, Luis, Gueri, Sola, Garrafus y Lolo. No hizo cambios.

SAN MARTÍN: Miñán; Vidal,

Sito, Pouquiño, Lema, Carregal, Suárez, Bugía, Santi, Paríña y Severino. En el segundo tiempo, Antonio y Manolo entraron en lugar de Suárez y Bugía, respectivamente.

Goles: A los 30 minutos de juego, Paríña logra el 0-1 para el San Martín. A los 38, Sola logra el 1-1 para el D. Carballo. A los 30 de la segunda parte, manolo establece el definitivo 1-2 para los visitantes.

Partido de mucha emoción por lo incierto del resultado, jugado de poder a poder, aunque no con calidad. Poco público asistió a este partido, que se disputó en una tarde de calor sofocante, lo cual se notó en el rendimiento de los dos equipos. — (EFE).

### At. Riveira-Milagrosa, 3-0

SANTA EUGENIA DE RIVEIRA, 13.—El Atlético Riveira venció a la S. D. Milagrosa, de Lugo, por tres goles a cero, en el mejor partido de la temporada. Arbitró bien el colegiado vigués señor Vilaboa.

AT. RIVEIRA: Doval; Ruiz, Paulino, Seljo, Javier, Fidalgo, Costa, Ribadulla. Coira I. Ferri-

dirigido por el colegiado vigués señor Rodríguez Naveira.

D. BOIRO: Eusebio; Monolo, Richard, José María, Paco, Prado, Moncho, Paredes, Cheño, Millares y Portabales. A los 46 minutos, Benito sustituye a Prado, y a los 70, Lodeiros entra por Moncho.

OUTOMURO: Saco; Escudero, Manolo, Hermida, Rodicio, Machaca, Porto, Poli, Carlos, Seoane y Alfonso. A los 10 minutos de segundo tiempo, Julio sustituye a Rodicio.

El gol: Se produjo a los 3 minutos del segundo tiempo, por mediación de Millares, en una magnífica jugada personal, que le valió muchos aplausos del público.

El encuentro tuvo un primer tiempo de mal juego, de dominio alterno y sin que ninguno de los dos equipos disfrutase de claras oportunidades de inaugurar el marcador.

En el segundo tiempo el Deportivo Boiro pasó a dominar la situación y, tras el gol conseguido por Millares, los delanteros locales disfrutaron de varias ocasiones más.

### Choco-Chantada, 1-1

REDONDELA, 13.—El Choco y el Chantada empataron a un gol en el encuentro de serie "A" disputado en Redondela, en una tarde calurosa, que dificultó el juego del fútbol.

Dirigió el partido el colegiado coruñés señor Oir Rico, que tuvo una mala actuación. Mostró tarjeta amarilla a Pereda y a Yebra.

CHOCO: Julio; Mings, Jaime, Moleto, Rojo, Escartín, Félix, Ceide, Moncho, Pereda y Otero. En el minuto 46, Paco salió por Jaime y en el 70, Nardo, por Rojo.

CHANTADA: Tino; Miguel, Fontañá, José Luis, Yebra, Coque, Elías, Girolo, Ramos, Cid y Rómulo. En el minuto 46, Samuel salió por Ramos y Zorro, en lugar de Rómulo.

El gol de los visitantes llegó en el minuto 5 de juego, de fuerte disparo de Ramos.

Los locales lograron el empate en el minuto 25, a tiro de Pereda.

El encuentro fue aburrido y de escasa calidad, a lo que contri-

ron suerte ni picardía en los remates.

Resultado justo en un partido de calidad y emoción, jugado con gran deportividad. En el Caselas destacaron Balois, Sito y Francisco, y por el Noya, Lete, Lucho y Diez.—(EFE)

### Céltiga-Porriño, 1-1

ISLA DE AROSA, 13. — Con empate a un tanto terminó el partido que Céltiga y Porriño Industrial disputaron hoy en el campo de la Isla de Arosa, con mucho calor y poco público.

Arbitró bien el colegiado orensano señor Fernández Godoy.

PORRIÑO: Tucho; Leonés, Poli, Manolito, Marcelino, Serapio, Pepe, Pablo, Ventura, Chango y Mariano. A los 68 minutos, Gallego entra por Chango.

CELTIGA: José Ramón; César, Tación, Cuco, Requeijo, Millán, Arturo, Agra, Antonio, Pepete y Mings. A los 69 minutos, Jorge entra por Arturo, y a los 73, Leopoldo, por Antonio.

Goles: A los 52 minutos de partido, Mings marca el 1-0, y a los 84 minutos, Gallego establece el 1-1 definitivo.

Partido entretenido, jugado de poder a poder, con mucho entusiasmo por ambas partes.

Por el Porriño destacaron Manolito, Marcelino y Chango, y por el Céltiga, Agra, Mings y Cuco.—(EFE).

### Arsenal-Anduriña, 0-0

EL FERROL DEL CAUDILLO, 13.—Con empate a cero, finalizó el encuentro de la Serie A Regional que hos disputaron el Arsenal y el Anduriña.

ARSENAL: Brage; Luciano, Charro, Reme, Cortizas, Vivero, Grandal, César, Berto, Carballo y David. En el minuto 46, Pascual sustituyó a César, y Suárez, a David.

ANDURIÑA: Pedro; Manolo, Lores, Paquito, Tonecho, Pepiño, Chano, Javier, Ochoa, Naso y Luis. En el minuto 46, Ramón sustituyó a Chano.

Arbitraje del señor Abelairas Alonso, de Lugo, que cumplió bien. A los 75 minutos, enseñó tarjeta amarilla a Vivero, por protestar.

Mal encuentro, en el que destacó la organizada defensa del Anduriña, contra la que no pudo el equipo local, que solamente se mostró peligroso en los diez minutos iniciales del partido, aunque en la segunda parte trató de mejorar su fútbol y creó más oportunidades de gol, pero sus delanteros fallaron a la hora de tirar a puerta.—(EFE).

### Ribadeo-Vista Alegre, 2-1

RIBADEO, 13.—Por dos goles a uno venció el Ribadeo al Vista Alegre, en partido mal dirigido por el colegiado ferrolano señor Primoy Allegue, que tuvo muchos errores y fue abroncado por el público en muchas fases del encuentro. Amonestó a Caños, por desconsideración con Susete.

RIBADEO: Víctor; Quique, Javi, Verino, Crixo, Cano, Horacio, Dito, Caños, Cancio y Méndez. A los 78 minutos, José Luis entró por Horacio, y a los 83, Totono, por Méndez.

VISTA ALEGRE: Mejuto; Play, Edy, Javiche, Tomás, Rivas, Susete, Moldes, Kubala, Fontán y Astrain. A los 46 minutos, Prol entró por Kubala.

Goles: A los 10 minutos de juego, "córner", que saca moldes, y Astrain, desde cerca, se adelanta a Víctor y marca de cabeza el 0-1. A los 17 minutos, Horacio lanza un "córner", y Caños cabecea hacia Cancio, que, de tiro

(Pasa a la pág. 14)

## REGIONAL PREFERENTE

# El Atlético Pontevedrés triunfó en Orense y el San Martín, en Carballo

Concluyeron en tablas los partidos Céltiga-Porriño, Arsenal-Anduriña, Choco-Chantada y Caselas-Noya • El mejor partido de la temporada en Riveira, donde el equipo local se impuso al Milagrosa

ña y Coira II. A los 11 minutos de la segunda parte, Evaristo entra por Ferriña, y a los 30, Miguel, por Coira II.

MILAGROSA: Croas; Sibori, Manolito, Carlos, Casanova, Pablo, Otero, Rubio, Fernando, Viñas, Víctor y Eladio. Al iniciarse el segundo tiempo, Eduardo entra por Rubio, y a los 30 minutos del segundo tiempo, José, por Viñas.

Goles: A los 43 minutos, centro de la derecha y remate de Coira II impecable de cabeza a las mallas: 1-0. A los 19 del segundo tiempo, Coira I envía en profundidad, se adelanta Costa, que burla a dos defensas y marca desde cerca, de tiro raso: 2-0. A los 43 minutos, Costa envía a Evaristo y éste juega muy bien el balón, descolocando a Croas y baténdolo con la izquierda. Tres goles muy bonitos y muy aplaudidos.

Partido de calidad, con superioridad del Riveira, con momentos de juego arrollador, frente a un Milagrosa que causó muy buena impresión. El juego rápido y efectivo de los locales hizo que el Milagrosa incurriese en fallos que facilitaron el triunfo local, aun cuando los goles fueron muy elaborados por los delanteros locales.

El público, a pesar del intenso satisfacción por la actuación y calor, acudió al partido y salió triunfo del equipo local y, en general, por el buen partido que brindaron los dos equipos.

Por el Riveira todos han estado bien, especialmente Paulino, Ribadulla, Coira II, Costa y los primeros momentos de la reaparición de Ferriña. Por el Milagrosa, los mejores fueron Croas, Sibori y Manolito.—(EFE).

### Boiro-Outomuro, 1-0

BOIRO, 13.—Por un gol a cero venció el Deportivo Boiro al Outomuro orensano, en partido bien

El Outomuro se ha empleado con gran entusiasmo y pundonor, dando muestras de ser un equipo muy luchador.—(EFE).

### Lemos-Arenteiro, 2-0

MONFORTE DE LEMOS, 13.—Por dos goles a cero venció el Lemos al Arenteiro de Carballino, en partido que arbitró el colegiado coruñés señor Barros Botana, que tuvo una regular actuación. Mostró tarjeta amarilla a Vázquez, Arturo y Quico, en los tres casos, por protestar.

LEMOS: Vales; Félix, Vázquez, Freire, Coutado, Adriano, Quico, Vila, Losada, Pita y Prieto. A los 71 minutos, Codesido entra por Vázquez, y a los 79, César, por Pita.

ARENTEIRO: Julio; Costas, Fraga, Dopazo, Raúl, Arturo, Sotelo, Pepis, Andrés, Arieta y Viñas. A los 67 minutos, Daniel sustituye a Viñas.

Goles: A los 22 minutos, tiro raso de Adriano desde la izquierda, que vale el 1-0. A los 23, penalti por mano en área de Frega Lanza Coutado y para el meta, pero no sujeta el balón y el mismo Coutado remata el 2-0.

Partido jugado bajo un calor sofocante. Poco público en los alrededores. Terreno en buenas condiciones.

El juego se desarrolló a un ritmo muy lento, con superior dominio del equipo leonés.

A los 77 minutos se produce un penalti en el área local, por mano de un defensa, y Arturo ejecuta el máximo castigo lanzando el balón fuera.

Partido aburrido y poco juego con victoria justa de los locales frente a un Arenteiro que apenas hizo frente.—(EFE).



# Anis Castellana

## EL ANIS DE ESPAÑA

¡ANIS CASTELLANA REGALA VIAJES: Afición a Carrusel Deportivo (domingos tarde), en la Cadena SER. Envíe sus etiquetas SERIES AM en adelante a RADIO MADRID, apartado 222, MADRID, con su nombre, dirección y teléfono, indicando en el sobre "Para el Concurso de Anís Castellana".





**Lugo-Orense, 1-0**

LUGO, 13.—Por un gol a cero el C. D. Lugo venció al C. D. Orense, en partido del Campeonato Nacional de Segunda División "B" disputado esta tarde en el estadio "Angel Carro".

Buen arbitraje del colegiado extremeño Yuste González, que tuvo una buena actuación y en el minuto 41 mostró tarjeta amarilla a Ochoa.

ORENSE: Casado, Nolis, Ochoa, Rodolfo, Juan Luis, Escudero, Luis, Pataco, Antonio, Pastor y Romero.

A los 35 minutos Nuñez sustituyó a Rodolfo y a los 54 Somaza a Pataco.

C. D. LUGO: Dosi, Fariña, Tapia, Alvarez, Vituco, Camuel I Veiga, Charly, Canelas, Hidalgo y Varela.

**SEGUNDA DIVISION "B"**

**Resolvió el Lugo favorablemente la difícil papeleta que tenía con la visita del Orense**

**Los locales no ganaban en su campo desde el 28 de enero pasado • El Pontevedra vuelve claramente derrotado de Torrejón**

A los 67 minutos Copa sustituyó a Camuel I y a los 78 Keita a Vidal.

Canelas consiguió el único gol

del encuentro, de un fuerte disparo desde fuera del área, cuando se jugaba el minuto 14 de juego.

El partido fue de poca calidad aunque el Lugo, sobre todo en la primera parte, luchó con mucha fuerza y entusiasmo.

El Lugo no ganaba en su feudo desde el 28 de enero y con este resultado mantiene sus esperanzas de permanencia en la Segunda División "B".—(EFE).

**Torrejón-Pontevedra, 5-2**

TORREJON DE ARDOZ, 13.—En el campo de San Isidro, en Torrejón de Ardoz, y en partido correspondiente al grupo primero de la Segunda División "B" se han enfrentado esta mañana el Torrejón y el Pontevedra.

El encuentro finalizó con victoria del Torrejón por cinco goles a dos, habiéndose llegado al final de los primeros cuarenta y cinco minutos con empate a un gol.

Arbitró el colegiado valenciano señor Torrejón Jiménez. Bien en líneas generales. Amonestó con tarjeta amarilla a Calvo, al reclamarle en el penalty que señaló en contra del Torrejón.

TORREJON: Leal, Atienza, Gabilondo, Daniel, Piñel, Calvo, Muñoz, De Diego, Munguía, Martínez y Morales.

PONTEVEDRA: Sánchez, Tufo, Magdalena, Márquez, Quico, Gabriel, Pana, Sasiain, Rivas, Salvador y Plaza.

Sustituciones: En el Torrejón,

Arenas y Murcia salieron por Muñoz y Daniel, mientras que en el Pontevedra Cheli y Peter lo hicieron por Gabriel y Salvador.

GOLES: 0-1. Minuto 7. Plaza desde fuera del área lanza en disparo fuerte y raso que se cue-la ajustado al poste izquierdo de la meta de Leal, que se lanzó a por el balón pero llega tarde.

1-1. Minuto 11. Una jugada de toda la delantera local con tiros de Morales y Calvo, rechaces de la defensa y el balón llega a Munguía, quien de cerca y por bajo tira fuerte. Márquez al intentar despejar no hace más que rematar en su propia puerta. Es el empate a uno.

2-1. Minuto 53. Centro de Gabilondo sobre el área pontevedresa, hay un despeje que llega de nuevo a Martínez, siempre atento y marca desde cerca.

3-1. Minuto 57. Nuevo centro sobre el área visitante, allí saltan dos defensores estorbándose mutuamente y de nuevo Martínez marca.

4-1. Minuto 57. En plena debate gallega Gabilondo, desde cerca de treinta metros, logra conectar un tiro impresionante que se cue-la en la meta de Sánchez.

5-1. Minuto 63. Pase en profundidad de Martínez hacia el hueco del extremo izquierdo, por allí aparece Morales que se interna hacia la puerta del Pontevedra, cediendo hacia atrás para que Calvo, de tiro cruzado, marque.

5-2. Minuto 79. Empujón de Calvo a Plaza dentro del área local. Penalty que se encarga de transformar el mismo Plaza.

En el primer tiempo el Pontevedra se defendió muy bien, pero ya en la segunda parte cuando el Torrejón consiguió el segundo gol, los gallegos se vinieron abajo, y en diez minutos los locales pusieron el marcador de un 1-1, en un 5-1.

Resultado justo ya que el Torrejón jugó más y con más peligrosidad de cara al marco. Destacados por el Pontevedra Plaza y por el Torrejón, Calvo, Martínez y Gabilondo.—(EFE).

**Decepcionante espectáculo en el Ferrol-Betis, con triunfo del equipo andaluz por dos tantos a cero**

**ACUDIO MUY POCO PUBLICO AL "MANUEL RIVERA" • EN CINCO MINUTOS HUGO CABEZAS MARCO LOS DOS GOLES BETICOS**

FERROL-BETIS: 0-2  
EL FERROL DEL CAUDILLO, 13.—(Especial para la "HOJA DEL LUNES", por GERMAN CASTRO).

En partido de fútbol jugado esta tarde en el "Manuel Rivera", el Betis venció por dos tantos a cero al Racing de Ferrol. Los tantos fueron marcados, en los minutos 65 y 70, ambos obra del delantero centro bético Hugo Cabezas. El Estadio registró la peor entrada.

Otra derrota —y va la enésima— ha sufrido el Racing en su feudo, en esta ocasión frente a un conjunto que figura en los puestos de ascenso a la Primera División: el Betis.

Aún a riesgo de caer en el tópico, hemos de señalar que un equipo y otro han ofrecido un decepcionante espectáculo. Por parte local, ya lo hemos dicho en otras ocasiones, el equipo ha mejorado ligeramente en condiciones físicas, pero sigue mostrándose "reservado" y con unos planteamientos defensivos incomprensibles, ya que nada tiene que hacer. Parece que lo único que preocupa al "mister" local es evitar las goleadas.

DEFRAUDO EL BETIS  
Por su parte, el Betis, con jugadores de reconocida categoría,

tampoco agradó ni respondió en la medida que se esperaba. Planteó el partido teóricamente en tono ofensivo, pero, a pesar de tener enfrente al colista vitalicio, dio la impresión de contagiarse de la inoperancia a lo largo de los noventa minutos. En cinco minutos resolvió a su favor la contienda, pero esto fue tan sólo una ráfaga, favorecida más por los desaciertos del Racing que méritos propios.

**EL PRIMER TIEMPO**

En la primera parte, el Racing dispuso de una oportunidad "de oro", que pudo haber hecho variar, o, al menos, darle otro color, a la marcha del encuentro. A los 7 minutos, Rivas y Marcelo, sucesivamente desperdiciaron un balón servido en bandeja desde el ala izquierda. A partir de esta ocasión no se registró ningún lance decisivo en ninguna de las áreas, y, entre bostezo y bostezo, y con un sol aplastante, terminó el primer tiempo.

**LA SEGUNDA PARTE**

En la segunda mitad, la tónica fue la misma hasta el minuto 20, en que Hugo Cabezas rompió la monotonía, materializando un

centro de Anzarda, y cinco minutos después, sentenciando el partido con otro gol, fruto del despeje general de la defensa verde, obteniendo el 2-0 que fue definitivo.

Los cambios que se introdujeron posteriormente no alteraron para nada el ritmo del partido.

Por el Betis cabe destacar a López, Muhren y Anzarda. Por el Racing, Richard y Corral fueron los mejores.

Bien, el árbitro guopúzcoano Urlo Velázquez.

RACING: Jolo; Pereira, M. Collazo, Richard, Silvano, J. Collazo (Otero), Segundo, Rivas, Marcelo, Corral y Argüeso (Manel).

BETIS: Esnaola; Killer, Cobo, Gordillo, Muhren, López, Megido (García Soriano), Pozo, Hugo Cabezas (Bizcocho), Cardeñosa y Anzarda.

**Exito de la Federación Gallega en la organización de la Convención Nacional de Fútbol Aficionado**

**La visita de personalidades, aprovechada para tratar temas que interesan a La Coruña**

Durante el viernes y sábado pasados, se ha celebrado en nuestra ciudad la IX Convención Nacional de Fútbol Infantil, Juvenil y Aficionado, a la que asistieron representantes de las distintas Federaciones Regionales, miembros de los comités correspondientes y representantes de determinados clubs. También estuvieron presentes los seleccionadores nacionales de las distintas categorías futbolísticas, Kubala, Santamaría y Pereda.

Como ya los colegas de la Prensa diaria han dado cumplida información del desarrollo de esta Convención Nacional, no nos queda más que significar el éxito alcanzado por la Federación Gallega de Fútbol en la organización de todos los actos celebrados, hasta llegar a la clausura que fue presidida por Pablo Porta y José Plaza, presidentes, respectivamente, de las Federación Española de Fútbol y del Comité Nacional de Arbitros.

La presencia de estas personalidades del fútbol nacional y de otras representaciones a nivel directivo, fue aprovechada por los federativos gallegos, miembros del Deportivo y del Comité Organizador del Mundial, para fomentar interesantes contactos y celebrar oportunos cambios de impresiones sobre temas que interesan mucho a La Coruña.

**INAUGURACION DEL NUEVO LOCAL DEL COLEGIO GALLEGO DE ARBITROS**  
También hay que resaltar en

este resumen de los acontecimientos futbolísticos vividos estos días el acto de inauguración del nuevo local del Colegio Gallego de Arbitros de Fútbol, durante el cual fue objeto de un cariñoso y merecido homenaje el presidente, Eladio Noya.

**Apuestas Deportivas**  
**2.100 máximos**  
**acertantes en el**  
**primer escrutinio**

**774 millones de**  
**pesetas de recaudación**

MADRID, 13.—Un total de 2.100 (dos mil cien) máximos acertantes de catorce resultados han aparecido en el primer escrutinio de la jornada de hoy, domingo, del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas.

De trece acertados han aparecido, hasta ahora, 50.324 (cincuenta mil trescientos veinticuatro), en tanto que los doce se elevan a 460.115 (cuatrocientos sesenta mil ciento quince).

La recaudación ascendió, aproximadamente, a 774 millones de pesetas.

Mañana, lunes, finalizará el escrutinio de esta jornada.—(EFE).

**NO MAS MULTAS**

**GANE COMODIDAD-INVIERTA SU DINERO**  
**SU PLAZA DE GARAGE**



SITUACION: C/. ZALAETA (solar detrás del Museo)  
PRECIO: 500.000 Ptas. - ENTRADA: 200.000 Ptas.

RESTO A CONVENIR - GRANDES FACILIDADES

**QUEDAN 41; ERAN 106**

**PEDROSA**

Agencia de la propiedad inmobiliaria

Plaza de Vigo, 8-bajo. LA CORUÑA

**Teléfono de información y venta, 22 16 00**

RECLAM









## Inaugurada la exposición de Lombera, en el Ayuntamiento

Dolores Caballero de Gil Cagiao, alumna suya, subrayó la labor artístico-cultural del pintor • Entrega de un premio, en "Galería Arboreda", que dirige el abogado ferrolano Daniel Alvarino

De auténtico acontecimiento artístico-cultural puede catalogarse la inauguración de la exposición pictórica de Lombera, en los bajos del Ayuntamiento. Al acto concurrieron innumerables coruñeses, entre los que figuraban sus alumnos. Lombera es conocido en toda España y es creador de una galería de arte, de un estudio-taller y de una escuela de restauración. Ha expuesto en España y en el extranjero y obtenido numerosas medallas, premios y otras distinciones.

### PALABRAS DE DOS ALUMNOS

En el acto de inauguración, el benjamín de sus alumnos, Arturo Conde dio lectura a una amplia biografía de Aurelio de Lombera. A continuación, otra de sus alumnas, Dolores Caballero de Gil Cagiao, mostró su satisfacción en nombre de sus compañeros, entre los que figura también la conocida pintora Pepa Simón, por la exposición que inauguraba de gran calidad artística, compuesta de casi medio centenar de cuadros. La señora de Gil Cagiao subrayó la personalidad y valía artística de Lombera y elogió su obra expuesta y distribuida, posteriormente, no sólo por la geografía nacional sino también por diversos países extranjeros. Destacó su humanismo, preparación, sencillez y tesón de Lombera y aludió a la gran labor que realiza en La Coruña con su galería de arte, estudio-taller y escuela de restauración. Por último, tuvo palabras cariñosas para su esposa, Lolita Bermúdez de Castro, por su labor callada, de comprensión y ayuda moral al gran artista montañés de nacimiento pero coruñés de corazón, que en todo momento supo aconsejarle y animarle en su labor artístico-cultural.

## VUELTA CICLISTA A ESPAÑA

(Viene de la página 12)  
rentes fases por las que pasó la carrera, ya que hubo varios intentos de escapadas, dispuestas de premios en metálico y fuerte lucha por parte de algunos corredores que querían destacar y que el pelotón no les dejó salirse con la suya.

### CLASIFICACION DE LA ULTIMA ETAPA

1. Alphons de Wolf (Bél), 1-57-31
2. Adri Van Houwelingen (Hol.), mismo tiempo.
3. Christian Seznec (Fra), m. t.
4. Noel Dejonckhere (Bel), m. t.
5. Javier Elorriaga (Esp), m. t.
6. Patrick Friou (fran), m. t.
7. Suárez Cueva (Esp), m. t.
8. Miguel María Lasa (Es.), m. t.
9. Frits Pirard (Hol), m. t.
10. Erich Jakst (Austria), m. t.

### CLASIFICACION GENERAL

1. Joop Zoetemelk (Hol), 94-57-03
2. Francisco Galdos (Esp.), 94-59-48.
3. Michel Pollantier (Bel), 95-00-26.
4. Manuel Esparza (Esp), 95-00-27.
5. Faustino Rupérez (Esp), 95-02-56.
6. Lucien Van Impe (Bel), 95-03-35.
7. Pedro Torres (Esp), 95-03-54.
8. Felipe Yáñez (Esp), 95-04-46
9. Christian Seznec (Franc), 95-05-08.
10. Alphons de Wolf (Bel), 95-07-06.

### CLASIFICACION DE LA MONTAÑA

1. Felipe Yáñez (Esp), 95 puntos.
2. Vicente Belda (Esp), 65.
3. Joop Zoetemelk (Hol), 47.
4. Pedro Torres (Esp), 34.

### CLASIFICACION GENERAL DE METAS VOLANTES

1. Roger de Cnijf (Bel), 63 pts.
2. Frans Van Vlierbergh (Bel), 37 puntos.
3. Antonio Menéndez (Esp), 36 Premio a la combatividad en la 19 etapa: Vicente Belda.

### CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS

1. Kas, 284-57-15.
2. Miko Mercier, 284-59-15
3. Moliner Vereco, 285-04-49.
4. Teko, 285-11-25.

### ENTREGA DE UN PREMIO EN "GALERIA ARBOREDA", DE FERROL

En Galería Arboreda, de El Ferrol, que dirige el abogado ferrolano Daniel Alvarino, fue entregada al pintor inglés don Clarke vecinado en Mijas (Málaga) el "Primer Premio Nacional de Pintura Pequeño Formato" dotado con 200.000 pesetas y Medalla de Oro. El acto se celebró el sábado al que fue invitado el pintor gallego Laxeiro.

En esta exposición y dirigida por Daniel Alvarino figuran 91 obras seleccionadas de entre las 250 obras presentadas al premio, entre las que figuran cuadros de Cuesat, Valle Inclán, Montserrat Juárez, González Pascual, Urbano Lúgris, Antonio Tenreiro, etc.

La exposición será clausurada el día 26 del actual.

### CLAUSURO SU EXPOSICION CESAR HERRERO

Clausuró su exposición con notable éxito el coruñés César Herrero, que presentó 28 óleos y cinco dibujos, en la Asociación de Artistas. César Herrero ha sabido simultanear la belleza del paisaje gallego con la sobriedad del campo castellano. Ha sabido pintar buenos bodegones, expone seis, en los que se ha esmerado y demostrado su preparación pictórica.

†  
EL SEÑOR

## Don Manuel Rey Paz

Falleció el día de ayer confortado con los Auxilios Espirituales

D. E. P.

Su hija, María de los Angeles Rey Pajaro; hermanos, Jesús y Carmen (ausente); hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la conducción del cadáver al Cementerio de San Amaro, acto que tendrá lugar hoy, a las 4'30 de la tarde, por cuyos favores anticipan gracias.

Casa mortuoria: Ciudad Sanitaria "Juan Canalejo"  
LA CORUÑA, 14 de mayo de 1979

(Funeraria Apóstol)

†  
LA SEÑORA

## Doña Concepción Araujo Cabanelas

Falleció el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos, a los 76 años de edad

D. E. P.

Su esposo, José Varela González; hermanos políticos, Josefa, Carmen, Salomón, Dolores y Andrés; sobrinos, José, Concepción, José, Carlos, Celsa y Fina; primos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma.  
El acto del sepelio al Cementerio de San Amaro, se efectuará a las CINCO de la tarde del día de hoy.

Casa mortuoria: Ciudad Sanitaria "Juan Canalejo",  
LA CORUÑA, 14 de mayo de 1979

Pompas Fúnebres, S. A.

†  
EL SEÑOR

## Don Benito Ferreiro Corral

(INDUSTRIAL)

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 51 AÑOS DE EDAD, CONFORTADO ESPIRITUALMENTE

D. E. P.

Su esposa, María Fernández Espantoso; hijos, Eduardo, Mercedes y Fernando Ferreiro Fernández; hijos políticos, Santiago Varela Manteca y María del Carmen Carou Iglesias; hermanos, Jesusa, Manuel, Teresa, José y Dolores; hermanos políticos, Higinio Espantoso y Miguel Fernández; nietos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, hoy, lunes, a las CINCO Y MEDIA de la tarde, desde su domicilio a la iglesia parroquial de Nuestra Señora de Fátima del Castiñeirío, donde se celebrará el funeral y seguidamente recibirá sepultura en el Cementerio de Boisaca, favores que agradecen.

Casa mortuoria: Castiñeirío, 90.  
SANTIAGO, 14 de mayo de 1979

Pompas Fúnebres Reunidas, S. A.

†  
EL SEÑOR

## DON ANTONIO ALVAREZ GARCIA

(PROPIETARIO DEL BAR CAMARADAS DE EIRIS)

FALLECIO EL DIA DE AYER, A LOS 41 AÑOS DE EDAD, CONFORTADO CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

D. E. P.

Su esposa, doña Florinda Silva Sanjurjo; hijo, Jesús Alvarez Silva; madre, Josefa García Pardo; hermanos, Manuela y Jesús; hermanos políticos, Manuel Souto, Julia García, Abelardo, Juan, Antonia, Abelina y José Silva, Concepción Barreiro, María portela, José Regueiro, José Presedo y María Núñez; tíos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la conducción del cadáver al Cementerio de San Amaro, acto que tendrá lugar hoy, a las DOCE, y a continuación, a las TRECE, se celebrará el funeral en la capilla del Sanatorio Labaca, por cuyos favores anticipan gracias.

NOTA: La familia pone dos ómnibus, saliendo de Mesía, uno a las 10'30, pasando por Las Travesas; otro, a las 10, pasando por Camarada, Santalla, Leiro y Vilacoba, para asistir al sepelio.

LA CORUÑA, 14 de mayo de 1979

Casa mortuoria: Ciudad Sanitaria "Juan Canalejo"  
(Funeraria "Apóstol")

†  
LA SEÑORA

## DOÑA AMPARO BERGUEIRO PORTO

(VIUDA DE VAZQUEZ PINEIRO)

FALLECIO EL DIA DE AYER, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS, A LOS 79 AÑOS DE EDAD

D. E. P.

Su hijo, Manuel; hija política, María Luz Fraga (viuda de José Vázquez Bergueiro); nietos, María Lourdes, Marta Beatriz y Carlos Manuel (ausentes), y José Alfonso; hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma.  
El acto del sepelio al Cementerio de San Amaro, se efectuará a la UNA Y MEDIA de la tarde de hoy. El funeral tendrá lugar en la iglesia parroquial de San Benito, hoy, a las SEIS de la tarde.

Casa mortuoria: Plaza de la Palloza... Hogar funerario núm. 1.  
LA CORUÑA, 14 de mayo de 1979

Pompas Fúnebres, S. A.



## Antonio Negri, acusado de haber mantenido relaciones con «ETA» y otras organizaciones

### FUE SOMETIDO A UN NUEVO INTERROGATORIO

ROMA, 13.— Los jueces han acusado al profesor Antonio Negri de haber establecido relaciones con organizaciones terroristas extranjeras, como el "IRA", "ETA", los fedayin, y otras minorías recientemente aparecidas. Antonio Negri, catedrático de Derecho Político en la Universidad de Padua, considerado el ideólogo del movimiento ultraizquierdista "Autonomía operaria", y ahora en prisión, acusado de haber tomado parte directa en el

secuestro y asesinato de Aldo Moro, ex presidente de la Democrazia Cristiana Italiana, fue sometido el sábado a un nuevo interrogatorio.

Los jueces acudieron a la celda de aislamiento donde se encuentra Negri, en la cárcel romana de "Rebibbia" y le pidieron una explicación sobre una serie de documentos hallados en su domicilio.

Los documentos se refieren a relaciones con organizaciones terroristas no italianas, entre las que destacan una misiva de Negri solicitando un nuevo pasaporte, y varias cartas a mujeres en las que, bajo un lenguaje sentimental, aborda argumentos relacionados con el terrorismo.

Los jueces también pidieron a Negri una explicación sobre las siglas misteriosas a las que hace alusión en una serie de escritos atribuidos a él, y que fueron descubiertos por la policía en apartamentos de las "Brigadas Rojas" y de "Prima Línea".

En una agenda de Negri aparece, además, el nombre de Nadia Mantovani, una brigadista amiga del cabecilla de las "Brigadas Rojas" Renato Curcio.

También se le pidió a Antonio Negri explicación sobre alusiones a secuestros de personas, entre ellos el del socialista De Martino.

Antonio Negri se negó a responder al interrogatorio alegando: "Esto es un montaje".—(Efe)

## Doce cubanos se encierran en la residencia del embajador de Venezuela

### SE LANZARON EN UN AUTOBUS CONTRA LA REPRESENTACION DIPLOMATICA

LA HABANA, 13.—Un autobús en el que viajaban doce personas arremetió con la valla de la residencia del embajador de Venezuela y se introdujo en el recinto diplomático, a primeras horas de la tarde de ayer sábado.

Al producirse el violento choque, los policías de servicio en el exterior dieron el alto a los refugiados, quienes hicieron caso omiso y lanzaron el vehículo hacia el interior.

Una vez dentro, las doce personas solicitaron asilo político para salir de Cuba con dirección a Caracas, según notificaron al propio embajador, señor Delgado.

Los asilados manifestaron que

su actuación no obedece a motivos políticos, sino que tratan de abandonar el país, camino de Venezuela, donde algunos de ellos tienen familiares.

Por su parte, las autoridades cubanas informaron que no ponen ningún obstáculo para que los doce asilados abandonen la isla, si la decisión del gobierno venezolano aceptase su entrada en aquel país.

El embajador Delgado informó a "Efe" que los asilados permanecen en un ala del edificio de la residencia diplomática, se mantienen tranquilos y se hallan a la espera de la decisión que adopte Caracas.—(Efe)

## Landelino Lavilla, reunido en Jaén con el comité de "UCD"

JAEN, 13.— El presidente del Congreso, Landelino Lavilla, se ha reunido hoy en Jaén con el comité provincial de UCD y con los alcaldes del partido centrista de toda la provincia.

El señor Lavilla, diputado por Jaén, asistirá mañana a la reunión que se celebrará en la sede ucedista de la capital para constituir de forma provisional el comité ejecutivo regional y designar los candidatos del partido al Consejo permanente de la junta de Andalucía, que se reconstituirá en Sevilla el próximo día dos de junio.

Asistirán a la reunión el presidente del Senado y senador por Córdoba, Cecilio Valverde, el ministro de Cultura y diputado por Sevilla, Manuel Clavero, el ministro de Hacienda y también diputado por Sevilla, Jaime García Añoveros, el portavoz de UCD en el Congreso y diputado por Granada, señor Jiménez Blanco, así como todos los parlamentarios andaluces de "UCD".—(EFE).

## Un joven muerto y otro grave, al precipitarse a un río el coche que ocupaban

### En una curva, cercana a Bertamiráns, el vehículo se salió de la calzada ● Una anciana se ahorca en un alpendre contiguo a su domicilio, en Fornos-La Viña (Irijoa)

Alrededor de las cuatro de la mañana, en el kilómetro dieciséis de la carretera de Santiago a Noya, inmediaciones de Bertamiráns aproximadamente en la división de los Ayuntamientos y en una curva conocida por "la curva de todos", cerca de San Xusto, un joven, Manuel Fernández Sanjuas, de 23 años, pereció en accidente de automóvil, en tanto que un amigo, Enrique Casas Bellas, de 32 años, que conducía el coche Seat-124 sport matrícula M. 3652 J. resultó gravemente herido.

Los dos jóvenes regresaban de Noya, con dirección a Santiago, cuando en la citada curva, llamada precisamente así por su extremada peligrosidad, hasta el punto que el pretil aparece casi siempre tirado, el coche se salió de la calzada y fue a precipitarse al río Sedoseito, a cuatro metros de profundidad.

Intervino posteriormente la Guardia Civil de Tráfico, que trasladó al herido al Hospital General en tanto que, alrededor de las ocho de la mañana el juez de Noya ordenó el levantamiento

del cadáver del fallecido, que fue trasladado a su casa de Santiago, Plaza de Ultrera, número 1, primero. El joven Manuel Fernández Sanjuas, de 23 años, era muy conocido puesto que regentaba el Bar Estudiantil, frente al Colegio Peleteiro, por lo cual su trágica muerte produjo muy honda impresión entre las muchas amistades.

### UNA ANCIANA SE AHORCA EN FORNOS - LA VIÑA

En la mañana de ayer, a las ocho, fue descubierto el cadáver de la anciana María Soledad Es-

pada González, de 72 años, viuda, vecina de Fornos - La Viña (Irijoa) que se ahorcó en el alpendre contiguo a su domicilio. El macabro hallazgo fue realizado por un hijo de la fallecida. Al parecer, la anciana sufría ataques mentales.

Instruyó diligencias la Guardia Civil.

### ARDE UN VAGON DEL FERROCARRIL EN LA ESTACION CORUNESA

En la estación del ferrocarril de La Coruña ardió un vagón, arrinconado y en trance de ser desguzado. Ante la propagación del fuego y para evitar otros posibles daños, el vagón fue llevado fuera de las vías hasta quedar junto al muro de la Sardiñeira, pero como las llamas y el humo se elevaban con peligro de llegar a la Avenida, fueron avisados los bomberos municipales, que extinguieron rápidamente el fuego. Ocurrió el hecho a las siete y media de la tarde de ayer domingo.



EL JOVEN

# Manuel Fernández Sanjuas

FALLECIO EL DIA DE AYER, A LOS 23 AÑOS DE EDAD, CONFORTADO CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

D. E. P.

Sus padres, José Fernández Arias y María Sanjuas Naveira; hermanos, Francisco y Mari-Luz; hermana política, María del Carmen García; tíos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, hoy, lunes, a las CINCO de la tarde, desde su domicilio hasta la capilla de San Roque, donde se celebrará el funeral y, seguidamente, recibirá sepultura en el Cementerio de Boisaca, favores que agradecen.

Casa mortuoria: Plaza de Ultrera, núm. 1-1.º  
SANTIAGO, 14 DE MAYO DE 1979

Pompas Fúnebres Reunidas, S. A.



LA SEÑORA

# Doña María Blanca Martínez Iglesias

QUE FALLECIO EL DIA 12 DE MAYO EN SU CASA DE CALDAS (ARTEIJO), A LOS 76 AÑOS DE EDAD, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS

D. E. P.

Su esposo, Jesús Búa Iglesias; sus hijos, Manuel, María, Jesús, Josefina y José María Búa Martínez; hijos políticos, Carmen Arijón Ramos, José Canosa Pardo, Teresa Pardo Cedeira, Florencio Souto Veira, María Ferreiro Búa y Carmen Maceiras Pombo (viuda de Venancio Búa Martínez); nietos, hermanos políticos, primos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades se dignen asistir a la conducción del cadáver, acto que tendrá lugar hoy, a las SIETE de la tarde, en el Cementerio parroquial de Santiago de Arteijo, por cuyo favor anticipan gracias.

Casa mortuoria: Caldas (Arteijo),

CALDAS - ARTEIJO, 14 de mayo de 1979

## Próxima exposición en Santiago del pintor Juan Luis, hijo predilecto de Compostela

### AMPLIADO HASTA EL PRIMERO DE JUNIO EL PLAZO DE ADMISION DE TRABAJOS PARA EL II PREMIO "ROSALIA CASTRO"

SANTIAGO.— Ha causado la natural satisfacción en Compostela la noticia de que el ilustre pintor, hijo predilecto de la ciudad, don Juan Luis López va a exponer su obra próximamente en la Sala de Arte del Hostal de los Reyes Católicos.

Juan Luis López, una de las figuras de mayor relieve nacional en estos momentos, se encuentra recorriendo diversos puntos de Galicia y Andalucía recogiendo temas para su exposición. Juan Luis está a punto de cumplir 85 años de edad.

#### UNA OBRA DE GARCIA BLANCO

El escultor compostelano Fernando García Blanco acaba de concluir un grupo escultórico con destino a unas naves de la industria del automóvil en el Polígono de Tambre. El grupo escultórico titulado "Romería gallega" tiene la alegoría de San Cristóbal como motivo principal integrándolo un total de ocho figuras de prestancia gallega que miden metro y medio de alto.

#### NUEVO LIBRO DE ARTURO CUADRADO

"Mis memorias y Santiago de Compostela" es el título del libro que próximamente saldrá a la luz de manos de una editorial argentina, cuyo autor es el santiagués Arturo Cuadrado, actualmente jubilado como funcionario del ayuntamiento de nuestra ciudad.

#### ORDENACION DE DOS SACERDOTES

Las vocaciones sacerdotales andan escasas, desgraciadamente. De ahí que serán solo dos los sacerdotes que el próximo día 19 serán ordenados en la Basílica compostelana por el arzobispo, monseñor Suñia. Se trata de los alumnos del Seminario Mayor Jesús Codecido Ben, natural de Touro, y Leonardo Lemos Montañet. La

ordenación tendrá lugar a las cinco de la tarde de dicho día.

#### EL "II PREMIO ROSALIA CASTRO"

A petición de numerosos profesores de EGB de los diferentes centros de Galicia, se amplía hasta el día primero de junio el plazo de admisión de trabajos para el "II Premio Rosalía de Castro" que conyoca el Patronato del mismo nombre. La entrega de premios tendrá lugar el día 15 de julio en la Casa de la Matanza, en Padrón.

#### REGRESO JESUS ALVITE

Después de permanecer una larga temporada en Buenos Aires, ha regresado a Compostela el veterano periodista Jesús Rey Alvite. Rey Alvite se encuentra en estos momentos escribiendo sus memorias, las que dará a conocer en fecha próxima lanzadas por una editorial argentina.

#### CARRERA CICLISTA

Cerca de treinta mil pesetas en premios se repartirán los participantes en Los Tres Días de la Ascensión, prueba ciclista que organiza el Club Ciclista de Santiago, que preside don Waldo López. La prueba tendrá un recorrido total de 364 kilómetros y se desarrollará los días 18, 19 y 20 del presente mes.

Entre los premios figuran los ya tradicionales del Ayuntamiento y Caja de Ahorros, instituyéndose este año un premio especial "Memorial Fernando Tato Roel" persona vinculada al ciclismo local fallecido el pasado año. Los Tres Días de la Ascensión llegan en el presente año a su quinta edición ininterrumpida.

#### EN CUATRO MESES PASARON POR LABACOLLA 232.000 PASAJEROS

Según datos que nos han sido facilitados, durante los cuatro primeros meses del año actual el

tráfico de pasajeros que han utilizado el aeropuerto de Labacolla se elevan a 232.548 exactamente. El índice de progresión más acusado en cuanto a viajeros se ha producido en el mes de abril, en el que se notó un incremento de un cuarenta por ciento con relación al mismo mes de 1978.

Nadie sabe a quién atribuir la mala campaña del equipo de la S. D. Compostela en la competición liguera. Según parece, ahora se ha sancionado a algunos jugadores por bajo rendimiento y, también, por no cumplir las normas dadas por el entrenador de retirarse temprano a sus domicilios.

No sabemos por qué, pero el Compostela pierde más popularidad cada día y el aficionado se divorcia del equipo. Quizá no vendría mal un reajuste en la junta directiva. Ahí está quizá el meollo de la cuestión.

#### NULA DESRATIZACION

Compostela está invadida de roedores. Ya lo hemos dicho en otra ocasión, pero el negociado de Sanidad del Ayuntamiento ni la compañía "El Sol", que anualmente percibe medio millón de pesetas por este servicio que no realiza, nada quieren saber de asunto. Y no vaya usted al Ayuntamiento con estos problemas, porque todo el mundo se desentiende.

La nueva Corporación aún no ha comenzado oficialmente con sus actuaciones. De ahí que el tráfico resulte anárquico y peligroso, la Alameda muestre un abandono total y la limpieza por la urbe es un compendio de desinterés. Compostela está viviendo los momentos más graves de su existencia en todos los órdenes. ¿No habrá un Aladine que vele por "Fonte Limpia"?

#### RUA DEL VILLAR

## Miñotos, república independiente

Miñotos es una aldea deliciosa enclavada en una de las estribaciones de la Sierra de Xistral. Desde allí pueden verse las aguas del Cantábrico en horas en que la niebla no difumina el paisaje ni la lluvia canturrea sobre el follaje. Miñotos es un lugar apacible y sereno donde solamente dos tabernas recogen al anochecer los murmullos de los lugareños al finalizar las jornadas de trabajo en el campo. De Miñotos ya cantó un poeta local, remedando a Fray Luis de León:

"Que descansada vida del que huye el mundanal ruido y entre el paisaje rústico y florido a Dios se entrega haciendo humildes votos pidiendo por el mundo y por Miñotos".

La pintoresca historia del rucero lucense no tiene parangón posible en los anales de la historia, especialmente por el hecho sorprendente de que, hace muchos quinquenios, dio la espalda al mundo y se declaró, de forma unilateral, República independiente, sin que para ello pesara en su decisión las airadas protestas del pueblo de Orol, cabeza del ayuntamiento, ni tan siquiera las de Ferreira del Valle de Oro, a quienes estuvo a punto de declarar la guerra aduciendo injerencia en sus asuntos internos. Mas la oportuna intervención del cura de la parroquia frenó los impulsos bélicos, tanto por su desafío de aplicar terribles anatemas como, también, por medio de proesiones rogativas, previamente autorizadas con firma y sello, por el Obispado de Mondoñedo. De ahí que don Basilio Ferrenza haya evitado que las aguas del río Landrove que por allí nace, se hicieran con la sangre noble de aquellos presuntos combatientes de navaja y funguero.

No ha sido Cándido Cuiñas, que en Santiago fue el primer actor en la representación de la obra de Manuel Vidal "¿De quién é a vaca?", el personaje más preclaro de Miñotos, sino que allí ha visto la primera alborada el heroico Julio Trigo. Pero, ¿quién fue Julio Trigo? Pues nada menos que el primer caído de la revolución cubana de Fidel Castro, cuando asaltaba un cuartel a pecho descubierto. Según mis informes, su nombre fue dado a un aeropuerto de la isla caribeña o quizá a alguno de los centros oficiales. Sin embargo, Miñotos jamás logró erigir un monumento al bizarro combatiente y no por falta de recursos económicos, sino porque los escultores de la comarca no lograron jamás grabar con fidelidad sobre el granito la imagen de Julio Trigo, ni el vecindario, durante una sesión solemne convocada por el alcalde de barrio, logró ponerse de acuerdo sobre la alegoría que la imagen de Trigo debía llevar a sus espaldas, girando las disputas entre una gaita, un trabuco o una banana. Y así quedó todo.

La República independiente de Miñotos ha visto un día quebrada su paz con la presencia de Mamed Casanova, que por aquellas parcelas paseó su arrogancia, sin pasaporte de entrada en el minúsculo país. Pero la influencia del bandolero duró hasta que un día la ambición acabó con su poderío por aquellas latitudes.

Una madrugada invernal, Mamed Casanova saltó las tapias de la vivienda de don Ramón Acevedo, un indiano atiborrado de millones, con objeto de llevar a cabo un atraco. Mas la reacción de la servidumbre, portando aperos de labranza, quebró las intenciones del bandido, quien tuvo que salir corriendo a campo través para poner a salvo su anatomía. Y hay quien asegura que Mamed Casanova mostraba en su epidermis lumbar las huellas de una espumadera, como un estigma deprimente a su grandeza de dueño de la serranía. En su mente se fue forjando una terrible revancha contra la cocinera de don Ramón Acevedo, pero la idea no llegó a fructificar porque la muerte se había interpuesto en su camino.

J. TRAVIESO QUELLE

## CAMPAÑA DE PROMOCION DEL EMPLEO

### RESULTADOS 1979

Programa de empleo juvenil:

Enero a Marzo 36.269

Mes de Abril 14.628

• jóvenes colocados \_ \_ \_ 50.897

Programa de perceptores del Seguro de Desempleo:

Enero a Marzo 35.525

Mes de Abril 18.559

• trabajadores colocados \_ \_ \_ 54.084

### RESUMEN

ENERO A MARZO 71.794

MES DE ABRIL 33.187

TOTAL 104.981

INSTITUTO NACIONAL DE EMPLEO  
MINISTERIO DE TRABAJO

### PANORAMA FERROLANO

## Arreglar el Ayuntamiento

Es curioso y al mismo tiempo triste que, mientras por un lado el alcalde de la ciudad, señor Quintanilla Ulla, declara en público que la situación municipal es trágica, ciertos grupos extremistas abogan por el revanchismo y la destrucción de objetos histórico-artísticos valiosos, al margen del fanatismo político de cada cual. Ni siquiera optan por el empleo del verbo "cambiar", que es muy distinto al de "destruir". Hay que pensar, a la fuerza, que se trata de grupos cuyos sentimientos están puestos más en el pasado que en el futuro y en el propio presente. En lo que respecta al Ayuntamiento ferrolano, de tan complicada actualidad, al tiempo de que se sugieran cambios acorde con los tiempos y las directrices políticas —sugerencia que no podría censurarse— bueno sería que se aportasen ideas y a ser posible soluciones para que el momento trágico de que el alcalde habla, se convierta pronto en un panorama de bienestar. Es preferible el afán constructivo a la furia devastadora. Arreglar el Ayuntamiento: esa es la cuestión.

### ARREGLAS LAS CASAS DE CARANZA

Bueno, lo es arreglar las casas del Polígono de Caranza parece que va por buen camino. A mediados de la semana última estuvo en la ciudad un equipo de técnicos del Ministerio de la Vivienda al objeto de comprobar sobre el terreno las deficiencias o "vicios de construcción" de dichas

viviendas, cuyos moradores vienen clamando desde hace años para que les sea subsanado este importante problema. Al tratarse de defectos de construcción, es del todo lógico que los gastos de reparación, tanto de estructura de las viviendas como de infraestructura del exterior, corran a cargo de la Administración. Es lamentable que hayan transcurrido tantos años —diez u once— con los expresados deterioros de las casas. Si en un principio, al hacerse entrega de las mismas, fueran revisadas e inspeccionadas en debida forma, muchos rompederos de cabeza se evitarían, y serían necesarias las inversiones que ahora tendrá que realizar la Administración. Pero, ¿cuántos casos no ocurren por el estilo?

### ARREGLAR LAS CARRETERAS

En lo de carreteras sí que es punto y aparte. Esto sí que no hay quien lo arregle. Las vías de comunicación en la comarca ferrolana están llegando a un punto extremo, difícil de explicar con palabras. Lo único decir: un auténtico desastre que hace poco menos que imposible la circulación rodada en toda la red vial. En cada tramo corto de cada carretera, los socavones hacen barrera. Y no digamos ahora que el tráfico se incrementa con la llegada del buen tiempo. Pobres playas y pobre turismo interior si esto continúa así. Es verdaderamente increíble; o lo sería, si no ocurriera en Galicia...

ALBORAN

### BAJO COMERCIAL

O edificio completo en C/ Rosalía Castro, con 18 metros de fachada, 330 m2. SE VENDE. Razón: Plaza de Lugo, 4 bajo, La Coruña.

# La Feria de Muestras del Noroeste, del 18 al 29 de julio

**EL FERROL.**—Ha sido presentada en esta ciudad, a los medios informativos regionales, la XVII Edición de la Feria de Muestras del Noroeste, que con el régimen autonómico pasará a depender de la Xunta de Galicia, como órgano de transmisión de la Asociación Nacional de Ferias. La Feria Nacional de la Industria Naval, que también se celebra en El Ferrol cada dos años, alternándola con Bilbao, seguirá dependiendo directamente del Ministerio de Comercio.

Hicieron la presentación del Certamen de este año, que se desarrollará en el recinto de Punta Arneta, entre los días 18 al 29 del próximo mes de julio, el presidente del Consorcio, don Honorato Martínez Luaces, y el director de la Feria, don Francisco Rodríguez Blandino, en un acto al que también asistieron el alcalde de la ciudad, señor Quintanilla Ulla, y el delegado provincial de Cultura, señor Seljas Flores; este último prometió que prestaría el máximo apoyo a la solicitud de una subvención de medio millón de pesetas, por parte del Ministerio de Cultura, a la Feria del Noroeste.

## NACE EN EL AÑO 1963

Haciendo un breve resumen de esta Feria de Muestras, diremos que fue en el año 1963 cuando el Consorcio Pro-Ferías y Exposiciones comienza su actividad ferial, organizando en Ferrol la I Feria de Muestras del Noroeste, certamen pionero en la región gallega y al que, anualmente, acuden gran número de industriales y comerciantes que ven en él un escaparate idóneo para dar a conocer sus productos. El Consorcio lo integran miembros de la Cámara de Comercio; así como cuatro concejales delegados del ayuntamiento, que acaban de ser nombrados en la reciente designación de comisiones municipales.

La crítica situación económica del país, agravada sensiblemente los últimos años, hizo que la feria ferrolana no siguiese la curva ascendente que había iniciado y se estancase en el nivel alcanzado,

**Se calcula que unos mil quinientos expositores estarán presentes • El recinto de Punta Arneta abarca unos cuatrocientos "stands" • La edición de este año, presentada a los medios informativos regionales**

pero según anunció el propio director de la Feria, este año se reactivó favorablemente y se espera hacer un gran certamen de los productos de Galicia.

Desde la primera feria, hace ahora 17 años, según estudio presentado por los directivos, la rentabilidad que para la industria y comercio de la región supone este certamen, se confirma año tras año, con esa afluencia cada vez más numerosa de público y expositores, que la colocan en el primer lugar de Galicia y en uno de los lugares de honor entre las de su tipo que se celebran en España.

Un dato revelador del interés de este certamen es el elevado número de consultas que diariamente se reciben en el departamento de información de Punta Arneta. Según los últimos informes, a falta de dos meses y medio de la celebración del certamen, ya está contratado más del 25 por ciento del espacio en el recinto ferial, lo que hace prever que en el mes de julio los 42.000 metros cuadrados del recinto estarán completamente ocupados. Son numerosas las firmas de Galicia que están pendientes de contratación.

## DATOS GENERALES DE LA FERIA DE MUESTRAS

La Feria de Muestras del Noroeste que, como decimos, se celebrará en la edición de este año entre los días 18 y 29 del próximo mes de julio, en el recinto de Punta Arneta, a tres kilómetros escasos del núcleo urbano, ocupa una extensión de 42.000 metros cuadrados, de los cuales 15.000 son de espacio de exposición cubierta y el resto de exposición al aire libre, servicios generales, etc.

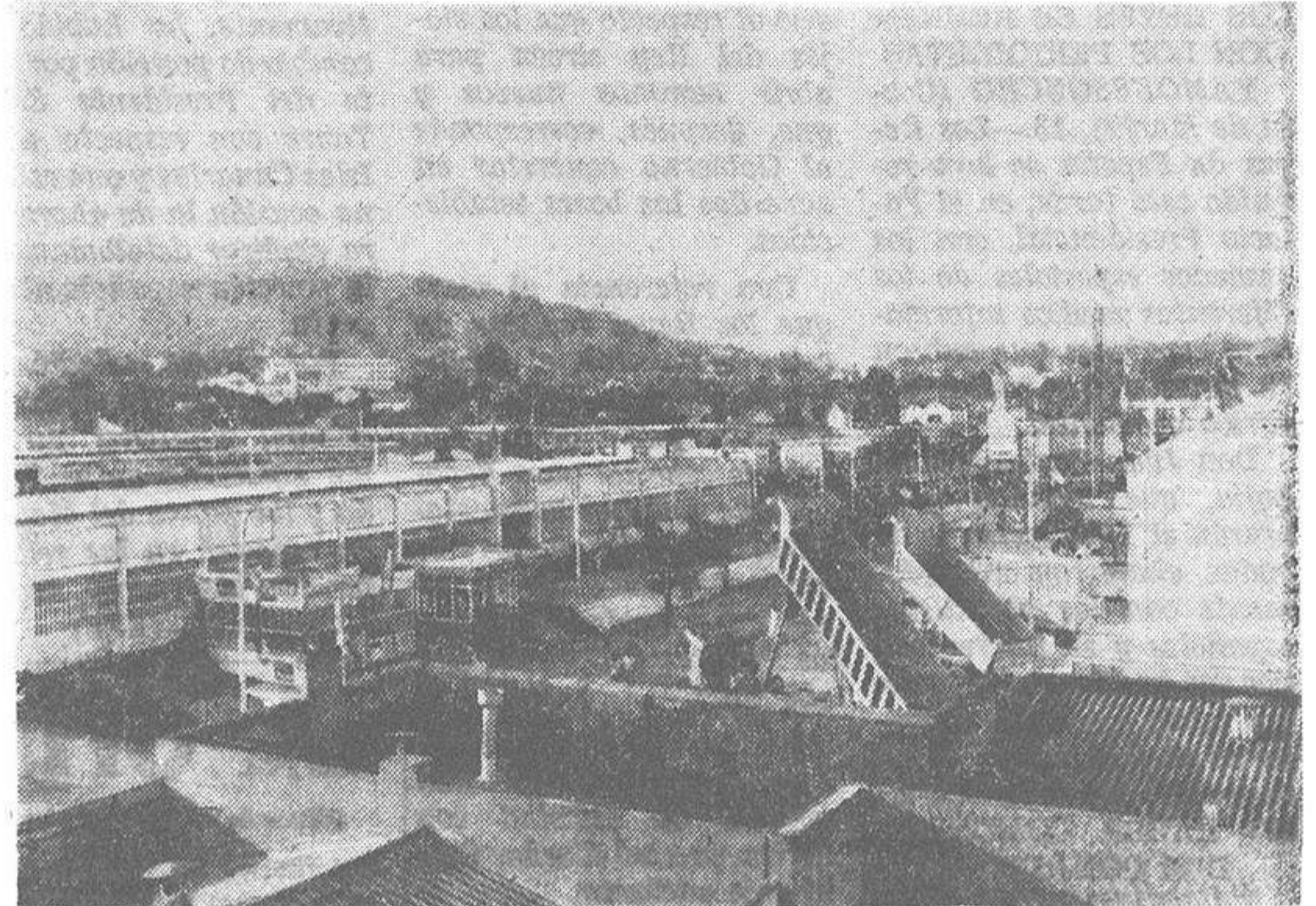
En la edición de este año se calcula que estarán presentes más de mil quinientas firmas, en cerca de cuatrocientos stands que

abarcarán los sectores siguientes:

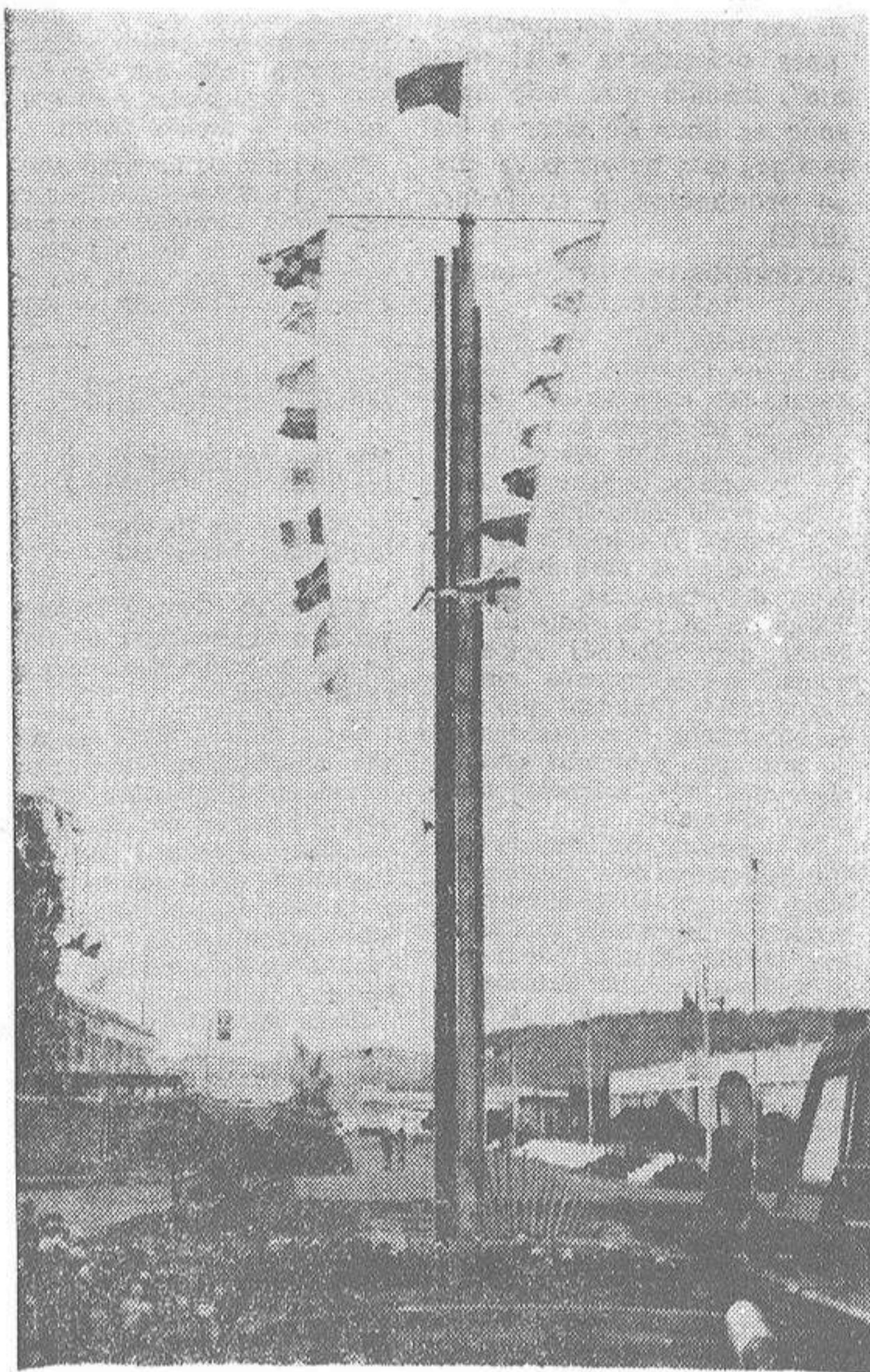
Agricultura y Ganadería, Automoción y Transporte, Maquinaria para la Construcción y Obras Públicas, Alimentación, Hogar, Fotografía, Radio y Televisión, Sonido, Artes Gráficas, Oficinas, Maquinaria textil, Deporte, Jardinería y Floricultura, Artesanía, Juguetes y Artículos de Regalo, Náutica Deportiva y de Recreo, entre otros.

servicios imprescindibles que una feria de su categoría demanda, como pueden ser oficinas de información, prensa y publicidad; salón de actos, dispensario de urgencias; agencias bancarias; correos; telégrafos; teléfonos; servicio de telex; energía eléctrica en todo el recinto; megafonía; grúas de varias potencias; cafetería; restaurante, piscina, líneas de autobuses urbanos, con servicios especiales en época de feria, amplio aparcamiento, etc.

El recinto cuenta con todos los



Un aspecto interior de la Feria del Noroeste.—(Foto Arjo).



Palo de honor del recinto ferial, en Punta Arneta.—(Foto Arjo).

## UNOS 30.000 METROS CUADRADOS

Terreno en urbanización de La Coruña, vendemos a 2.400 Ptas. metro. Interesados dirigirse al Apartado 221. La Coruña. Referencia terreno.

## CUIDE SU JARDIN

con poco dinero

DEMOSTRACIONES GRATUITAS

MAQUINA CORTACESPED 3 CV - 4 TIEMPOS

16.900 PTS.

SERVICIO POSVENTA GARANTIZADO

FACILIDADES DE PAGO

El pote

SECCION JARDINERIA

PLANTA SOTANO



# LOS REYES DE ESPAÑA...

(Viene de la primera página)  
tarde almorzaron en la residencia privada del Presidente. Tras el café, el Rey y el Presidente Hufuet Buagny sostuvieron su primera conversación oficial. El resto de la tarde tendrá carácter privado. Mañana los Reyes darán por finalizada su estancia oficial en Costa de Marfil, desde donde emprenderán la segunda etapa de su gira africana, que comprende también la visita a la República Revolucionaria de Guinea y Senegal.—(EFE)

**LOS REYES SE REUNEN CON LOS PERIODISTAS YAMOUSSOURO** (Costa de Marfil), 13.—Los Reyes de España se han reunido esta tarde, en el Palacio Presidencial, con los enviados especiales de los diferentes medios informativos españoles que cubren su visita a tres países del África occidental.

Don Juan Carlos y doña Sofía, que mañana celebrarán el 17 aniversario de bodas, charlaron animadamente con los periodistas españoles y se interesaron por sus problemas. Del mismo modo los Reyes expresaron su satisfacción por el desarrollo del viaje.—(EFE)

**NO HABRA COMUNICADOS CONJUNTOS YAMOUSSOURO** (Costa de Marfil), 13.—A par-

tir de ahora, no se firmará comunicado conjunto alguno al término de los viajes que realice el Rey de España a otros países, de acuerdo con lo manifestado por el ministro español de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja Aguirre, en una reunión mantenida esta tarde aquí con los representantes de los medios informativos españoles que cubren la gira oficial que realizan don Juan Carlos y doña Sofía por tres naciones del África occidental.

El señor Oreja Aguirre dijo al respecto que los viajes del Rey sirven para abrir caminos nuevos y que, después, corresponde al Gobierno concretar en acuerdos las bases establecidas.

Con referencia al viaje que los Reyes realizan en estos momentos, el ministro dijo que se habían elegido tres países vecinos, de interés especial para España, que reúnen la peculiaridad común de que los tres dirigentes de estas naciones son considerados como los "padres del África Occidental".

El empeño del Gobierno español es proyectar una política de amistad con África, precisó el señor Oreja más adelante.

Tras referirse a las bases

de esta nueva política, que comenzó en abril de 1977, durante el viaje suyo a Senegal y que ha proseguido ininterrumpidamente hasta ahora, el ministro añadió que hay una planificación concreta, tanto de los viajes que se realizan, como de las visitas que los políticos más significados de África están girando a España.

Con respecto a la visita a la República Revolucionaria de Guinea, que se iniciará mañana, Marcelino Oreja destacó que, efectivamente, ha habido un cambio de posición por parte del Presidente Sekou Toure con respecto a las Islas Canarias y que es buena ocasión la de ahora para explicar detalladamente la posición española al respecto.

Por último, añadió que es propósito del Gobierno español mantener un firme equilibrio entre España y los países del Magreb, en especial en las relaciones con Marruecos, Argel y Mauritania.—(EFE)

## Son muy jóvenes los ocupantes...

(Viene de la primera página)  
ofrecido para servir de intermediarios a fin de resolver la situación creada por la toma de la Embajada.

Esta mañana, el Gobierno venezolano despachó a un enviado especial a San Salvador —Regulo Velasco, director de Relaciones Consulares de la Cancillería— para que se ponga al frente de las negociaciones con los ocupantes de la misión diplomática.—(EFE)

**SITUACION MALTRATADA CARACAS, 13.** — El presidente venezolano, Luis Herrera Campins, declaró que "la situación en la Embajada Venezolana en San Salvador continúa inalterada".

Herrera Campins se expresó así en una entrevista con la agencia informativa oficial "Venpress", tras haber conversado telefónicamente con el embajador Santiago Ochoa Antich, rehén de los activistas del "Bloque Popular Revolucionario" (BPR) que tomaron la representación diplomática anteayer.

El presidente de Venezuela señaló que ha mantenido conversaciones con el canciller José Alberto Zambrano para determinar las medidas tendientes a resolver la situación de la toma de la embajada por 10 integrantes del "BPR".

"Son todos muchachos muy jóvenes", dijo Herrera Campins. Herrera manifestó su esperanza de que el episodio "concluya pronto".

Un enviado especial del Gobierno venezolano, Régulo Velasco, director de Relaciones Consulares de la Cancillería, saltó esta mañana rumbo a San Salvador para ponerse al frente de las negociaciones con los ocupantes de la Embajada.

Estos, que ocupan también des-

de hace 8 días las representaciones diplomáticas de Costa Rica y Francia, y que han tomado la Catedral Metropolitana de la capital salvadoreña, exigen la liberación de varios presos políticos que se encuentran en las cárceles de ese país. — (EFE).

**SE ATRIBUYEN ATENTADOS SAN SALVADOR, 13.** — Las clandestinas "Fuerzas Populares de Liberación, Faribundo Martí" (FPL) se han atribuido la colocación y estallido de dos bombas en las poblaciones de San Vicente y Zacatecoluca.

Los atentados se llevaron a cabo en la madrugada de ayer, y, según la policía, no se registraron daños personales.

La organización "FLP" emitió ayer un comunicado en el que se atribuyen ambos atentados, como represalia por las personas que resultaron muertas el martes de la semana pasada durante una manifestación frente a la Catedral en el centro de San Salvador, y que fue disuelta por la policía.

En los enfrentamientos entre manifestantes y fuerzas del orden, resultaron diecinueve personas muertas y más de cuarenta heridas.

Por el momento ningún otro grupo subversivo se atribuye este atentado. — (EFE).

# EL SHA, CONDENADO...

(Viene de la primera página)

tre finales de septiembre y el 5 de noviembre de 1978; el general Gholam Reza Azhari, primer ministro del Gobierno Militar, del 9 de noviembre a finales de diciembre de 1978; Shapur Shapur Bajtiar, último primer ministro del Sha, de fines de diciembre hasta la revolución del 11 de febrero; Ardechir Zahedi, embajador imperial de Irán en los Estados Unidos, Houchang Nahavandi, secretario particular de la emperatriz y ministro de Educación a finales de 1978.

El jefe del Tribunal Revolucionario Central de Irán rechazó también las críticas con que muchos países han reaccionado ante los juicios sumarísimos de los tribunales islámicos, que, declaró, son "tan humanos como el Tribunal de Nuremberg".

Jalkalil señaló que tanto los tribunales revolucionarios islámicos de Irán como el tribunal anti-nazi de Nuremberg no sólo juzgan a los asesinos, sino también a quienes "obstaculizaron la libertad y ayudaron a un régimen satánico y son, por tanto, tan culpables como quienes mataron y torturaron".

En cuanto a las personalidades condenadas a muerte y ejecutadas desde la revolución, el presidente del Tribunal Revolucionario Central manifestó que "arruinaron a una nación entera, causaron miseria general, cometieron matanzas y sembraron corrupciones: no puede haber clemencia para ellas".

Jalkalil reveló asimismo que el ex Primer Ministro Amir Abbas Hoveida, condenado y ejecutado el pasado 7 de abril, ofreció un millón de dólares para lograr que su juicio se aplazara duran-

te dos meses, y que el industrial judío, Habib Elghanian, ejecutado la semana pasada llegó a ofrecer incluso 7 millones de dólares para fines parecidos.

Por último, el presidente del Tribunal declaró que la ley islámica no prevé la asistencia de abogados asesores, "a no ser que el acusado sea mudo o incapacitado para defenderse a sí mismo". Añadió que todo acusado es libre de citar a los testigos que quiera para que se pronuncien a su favor. (EFE).

**DETENIDOS DOS HIJOS DE UN "AYATOLLAH"**

TEHERAN, 13. — Un dignatario religioso hasta el momento poco conocido, el "ayatollah" Mechkin, ha informado hoy que sus dos hijos han sido detenidos por los "guardianes de la revolución".

Esta doble detención recuerda "el asunto Taleghani": la detención el 12 de abril de los dos hijos del "ayatollah" Mahmud Taleghani, el jefe chiita de Teherán, por "Comités Jomeini" apoyado por la izquierda iraní, el "ayatollah" Taleghani protestó, energicamente, "desapareciendo" de una manera especial durante cinco días, para finalmente minimizar el asunto.

La reacción del "ayatollah" Mechkin parece diferente en principio. En una carta dirigida al presidente del comité central de los "Comités Jimeini", leída por la mañana en Radio Teherán, se inclinó por adelantado a la "Ley Revolucionaria". "Las relaciones personales no deben servir en este caso. Si la culpabilidad de mis hijos es probada, deben ser castigados según las leyes", dice la carta que añade que "el profeta dijo": un buen castigo vale más que cuarenta días de lluvia".

La emisora no ha facilitado datos sobre la fecha, causas y circunstancias de las dos detenciones, ni sobre la personalidad del "ayatollah" Mechkin, presentado como un "jefe religioso científico y nacional". — (EFE).

**ADVERTENCIA JUDIA A LAS AUTORIDADES REVOLUCIONARIAS**

NUEVA YORK, 14. — Israel está dispuesto a proteger a los sesenta y cinco mil judíos del Irán —ha advertido el presidente de la Organización Sionista Mundial, que hoy publica el periódico "The

Aryeh Dulzin, en una entrevista New York Times".

La reciente ejecución del industrial Habib Elghanian, destacado miembro de la comunidad judeo-iraní, ha creado —según el señor Dulzin— "una situación muy peligrosa". Aryeh Dulzin, que es también presidente de la agencia judía, añade que al ejecución de Elghanian ha alarmado a todos los judíos.

"No queremos intervenir en los asuntos internos del Irán, pero deseamos que el Gobierno iraní sepa que o bien asegura a los judíos todos sus derechos o bien los deja partir, pero que no los mate" — declaró Dulzin.

Según uno de los ayudantes de Dulzin, las acciones israelitas, contra el Irán, encaminadas a contribuir a la salida de los judíos del país, pueden ser "a la vez ortodoxas y no ortodoxas". — (EFE).

## Enfrentamiento entre jóvenes izquierdistas y la policía, en Roma

ROMA, 13.—Roma y Milán han vuelto a experimentar un fin de semana agitado a causa de la guerrilla urbana.

Hasta últimas horas de la noche del sábado en Roma se registraron enfrentamientos entre la policía y grupos de militantes en las listas electorales de "Nueva Izquierda", a los que se unieron, en el calor de la refriega, jóvenes ultrazquierdistas de "Autonomía Obrera" y de otros movimientos afines.

Desde la céntrica "Plaza Navona" de Roma, hasta el recinto universitario, la capital de Italia se vio inundada de humo, gases lacrimógenos, bombas, botellas incendiarias, lamas de escaparates rotos, autobuses quemados, y automóviles atravesados en las calles.

Los ultrazquierdistas convirtieron uno de los comicios de la campaña electoral en un campo de batalla en el que la policía utilizó medios blindados.

Otro tanto sucedió en la ciudad norteña de Milán, donde los miembros de "autonomía" pretendieron impedir la celebración de un comicio electoral del neofascista "Movimiento Social Italiano".

Tanto en Roma como en Milán los grupos de turistas, ya numerosos, huyeron desfavoridos.—(EFE).

## LANZAMIENTO DE LA CAPSULA ESPACIAL "PROGRESS VI"

CON CARGA DE CARBURANTE Y OTROS SUMINISTROS PARA LA "SOYUZ 32"

MOSCU, 13.—La Unión Soviética ha lanzado la cápsula espacial "Progress VI", con carga de carburante y otros suministros para los dos cosmonautas de la "Soyuz 32", que ahora inician su duodécima semana en el espacio —ha notificado hoy la agencia TASS.

La agencia rusa añade que la cápsula —no tripulada— fue lanzada a las 07.17 (hora de la Rusia europea), y que todo funciona normalmente a bordo.

La "Progress 6" es el segundo vehículo de carga que se envía a los cosmonautas Vladimir Lyaknov y Valery Riumin, que llevan en el espacio 77 días. La cosmonave "Progress 5" fue puesta en órbita en abril, y el lanzamiento de la "Progress 6" parece destinado a asegurar un más largo funcionamiento de la "Soyuz 32".

La cosmonautiva soviética ya consiguió otro récord de permanencia en el espacio, el 2 de noviembre pasado, al cumplir los cosmonautas Valery Kovalonok y Alexander Ivachenkov una permanencia de 139 días en órbita.

Una nueva nave espacial automática, la "Progress 6", lanzada hoy en la URSS, intenta su acoplamiento con la estación orbital "Salyut 6".

Despachos posteriores indican que la "Progress 6", sin tripulación, transporta materiales de repuesto y combustible a los cosmonautas Vladimir Lyaknov y Valery Riumin, que se acoplaron con la "Soyuz 32" a la "Salyut 6" el 25 de febrero pasado.

La cosmonave automática fue puesta, a las 07.17 (hora de la Rusia europea), en una órbita entre 193 y 268 kilómetros de la superficie terrestre, con un período de revolución de 88,8 minutos.

La agencia soviética TASS ha dado cuenta de que, además de combustible y carga, transporta nuevos sistemas y equipos para la estación espacial y los experimentos que se realizan a bordo de la "Salyut 6".

El lanzamiento de la "Progress 6" (aeronaves tipo "Soyuz" que no regresan a tierra, sino que se desintegran al penetrar en la atmósfera una vez desacopladas de la "Salyut 6"), supone que Liaknov y Riumin repararon completamente los módulos de atraque de la "Salyut 6", averiados tras las defectuosas maniobras realizadas por la "Soyuz 33", que no pudo acoplarse.—(Efe)

## Préstamo español de 200 millones de dólares a un banco argentino

BUENOS AIRES, 13. — El Banco Exterior de España concederá una línea de crédito de 200 millones de dólares al Banco Nacional de Desarrollo Argentino, se informa hoy en Buenos Aires.

Con objeto de firmar el convenio el próximo miércoles, viajarán mañana a Madrid el presidente y el director general de la entidad crediticia argentina, Egidio Lanella y Héctor Ghirlanada, respectivamente.

Según la versión difundida por el matutino local "La Opinión" dicha suma se destinará a financiar la compra de bienes de equipo y servicio españoles.

Agrega que con cargo a este crédito está previsto financiar el sumilictricia realización llave en mano de la red de interconexión eléctrica entre el litoral y el noroeste argentino, la provisión de líneas y centrales telefónicas para la empresa nacional de Telecomunicaciones y la venta de buques de control de pesca.

Sostiene el diario que existe la posibilidad de superar en un 10 por ciento el importe de la línea crediticia, por lo que la suma total del préstamo podría elevarse a los 220 millones de dólares. — (EFE).

# Los problemas del campesinado



A. M. BERNAL acaba de publicar un libro de extraordinario interés sociopolítico. Se titula "La lucha por la tierra en la crisis del antiguo régimen" (1). A través de sus diversos capítulos examina la evolución de unas reivindicaciones que en el campo andaluz, donde se registran las principales efusiones del campesinado, se remontan a la segunda mitad del siglo XVIII.

Es difícil que las luchas por la tierra lleguen a registrarse en zonas donde impera el minifundio. Porque, ya se sabe, el pequeño propietario defiende lo suyo con uñas y dientes. No olvidemos que en el primitivo Derecho romano, antes de la existencia de los interdictos para retener o para recuperar la posesión, la propiedad de las tierras se defendía, incluso, con la mayor violencia. Pero al preguntarse Prudhon "Qué es la propiedad", y al llegar a considerarla como un robo, venía a dar la razón a los que, desde hacía mucho tiempo, reivindicaban las tierras que trabajaban.

En el examen que Bernal hace de la lucha en Andalucía separa las dos corrientes que la han presidido. En primer término, el campesino trata de desprenderse de una concepción lindante en la de los siervos de la gleba del Medievo.

Es en el XIX cuando se registra el fenómeno de que el campesino reclama con más insistencia a sus señores la tierra que trabaja. El latifundismo que, con anterioridad había sido monopolizado por la aristocracia y por la Iglesia, tras la desamortización, decretada por Mendizábal, se produce el fenómeno de que los que trabajan la tierra siguen sin ser propietarios de ella. A. M. Bernal analiza el proceso de reconversión de la propiedad: si antes los aparceros andaluces se dirigían al propietario de la finca llamándole "señor duque", al surgir los nuevos ricos de la tierra --que adquieren por cuatro cuartos las antiguas propiedades eclesiásticas-- los dueños de los fundos rústicos empiezan a ser nombrados "señoritos". Surge así el señoritismo como vertiente de un nuevo estado de cosas.

Pero los nuevos propietarios nada hace para transformar aquella economía de primitivo signo agrícola en una sucesión de emporios industriales. Las tierras permanecen sembradas o convertidas en cotos de caza. Los latifundistas viven, en la mayoría de las ocasiones, lejos de sus fincas. Y, como tras las recogidas de la cosecha, aparecen los paros estacionales, surge, así, una nueva configuración del problema. Los trabajadores del campo ya no reivindican con la misma intensidad la propiedad de la tierra como el derecho al trabajo. Aparece, de esta manera, una proletarianización en el campo. Y las luchas entre labradores y propietarios revisten una doble corriente reivindicativa: el derecho a la tierra o el derecho a percibir un salario por trabajarla.

Y el problema, que se remonta a dos siglos atrás, sigue teniendo plena vigencia en nuestra época. Son de ayer, como quien dice, las primeras experiencias que se realizan en España en materia de reforma agraria. Corresponden a los tiempos de la Segunda República. Pero el Gobierno, que aparecía animado de una buena disposición, a la hora de asentar a los yunteros extremeños y andaluces, se encontraba con que, después éstos carecían de dinero para comprar semilla y abonos.

Los diversos problemas dimanantes del campo andaluz son examinados por Bernal con objetividad y acierto. A lo largo de su libro explica cómo las tierras asistían a un empobrecimiento, conforme su multiplica el absentismo. El fenómeno de la emigración del campesinado a las ciudades ya no es de hoy ni de ayer, sino que se remonta a la época romana. Es lógico que unos trabajadores explotados, con jornadas laborales de sol a sol, busquen otros medios de obtener mayores beneficios sin tanto trabajo y sin ser objeto de una explotación despiadada.

La lectura del libro que enjuiciamos pone de relieve todos estos problemas, que todavía permanecen latentes. Pensemos que la Seguridad Social hace muy pocos años que protege también el campesinado. De ahí que, mientras no se mejore la condición del trabajador agrícola, los fenómenos de salvajismo campesino se mantendrán con caracteres endémicos.

(1) LA LUCHA POR LA TIERRA EN LA CRISIS DEL ANTIGUO REGIMEN, por A. M. Bernal. "Taurus Ediciones, S. A." - Madrid.

# Extraordinaria figura del romanticismo alemán



HOLDERLIN es uno de los más grandes poetas alemanes. Olvidado durante algún tiempo, se asiste, en los últimos años, a su redescubrimiento. Se editan de nuevo sus obras, a la vez que se consagran a su figura innumerables biografías. En cualquier caso, puede asegurarse que su indudable y extraño genio todavía ejerce un notorio influjo en todos los que consideran la poesía como uno de las más nobles asomos de la criatura humana.

Holderlin no fue sólo un teórico del amor; tampoco hizo de su existencia un eterno solloquio. Amó mucho y, también, sufrió serios reveses sentimentales. Parecía más bien enamorado de la Mujer que de una fémica determinada. Su personalidad, en cualquier caso, resulta arrebatadora frente a una época que se esfuerza por alcanzar la "sociedad de consumo", que conoce muy poco de poesía pura y que prefiere el aspecto económico a un soneto.

Javier García Sánchez, en su libro "Conocer Holderlin y su obra" (1) traza una inteligente semblanza de aquella figura, que no sólo era un excelente poeta, sino también un hombre de pensamientos hondos y de una cultura asombrosa. Se comprende, pues, que los grandes personajes de la literatura y del pensamiento, desde Schiller hasta Hegel, se gloriasen de su amistad. Todo ello, mientras Holderlin mantuvo su cordura, ya que los últimos años de su existencia los pasó en una continuada perturbación.

Alemania fue la cuna del neorromanticismo, y Holderlin uno de sus portaestandartes más destacados. Pero hay mucho de inspiración griega en su obra, al igual que ocurre con innumerables compatriotas suyos. Se comprende, pues, que aquel genio de la poesía habría de ejercer influencia --incluso, ya desaparecido del mundo de los vivos-- en todos los que se esforzaban en elevar su pensamiento de ras de tierra. Mas, al tiempo que poeta, fue un donjuán sempiterno. Su historia sentimental aparece cuajada de nombres. Pero, como al igual de tantos románticos, se empeñaba en crear amores imposibles, de ahí que, a la postre, sentimiento y perturbación mental acabasen por formar en su mente un extraño maridaje.

Buena biografía de Holderlin, la que nos brinda Javier García Sánchez, pone de relieve a cada paso la sensibilidad y la penetración de su autor.

E. M.  
(1) CONOCER HOLDERLIN Y SU OBRA, por Javier García Sánchez. DOPESA.

# La pornografía, fenómeno social

LA pornografía parece invadir casi todos los asomos del mundo actual. Las lecturas, las películas, e in-

cluso otros diversos medios de difusión social, exponen diversas vertientes del problema. Pero pocas veces el tema se estudió con tanta profundidad como lo hace H. J. Eysenck, autor del ensayo "Usos y abusos de la pornografía" (1). Subraya que, el problema, aun cuando a algunos pueda parecerle relativamente actual, se remonta a la antigüedad. Pero, tal vez, sea en nuestro tiempo cuando adquiere una auténtica configuración social.

Si Sigmund Freud asome el conocimiento humano a los abismos más inconfesables, lo hizo desde un campo científico, o, al menos, con la idea de aclarar muchos recovecos del ser humano. Pero fue Kinsey, con su famoso "Informe", el primero en hacer un muestreo serio, basado en estadísticas más o menos rigurosas, y que se refirió a la sexualidad sin tapujos de clase alguna. Puede que, como apunta el autor de este trabajo, no falten algunos errores en sus apreciaciones. Mas, en cualquier caso, su estudio sirvió de punto de partida para cuantos pretenden ahondar en una cuestión que, se quiera o no se quiera, está latente en la sociedad.

Eugenistas belgas y alemanes fueron los primeros en imprimir rigor científico a las investigaciones sobre diversos aspectos de la educación sexual. Pero la pornografía se aleja ya de este campo, para entrar dentro de las costumbres al uso y que



ponen de relieve la influencia que el mundo del sexo ejerce sobre la inmensa mayoría de la población. Lejos, pues, de los tabúes propios de la sociedad victoriana, el ensayista inglés nos enfrenta con un problema que sacude a la humanidad.

La pornografía existe; es una cuestión que preocupa a los dirigentes de todos los países civilizados. Tratar de minimizar sus consecuencias, con una educación sexual adecuada, parece ser el propósito de hombres como H. J. Eysenck, que, en este libro, pone de relieve diversos aspectos de un problema que es tan antiguo como la Humanidad.

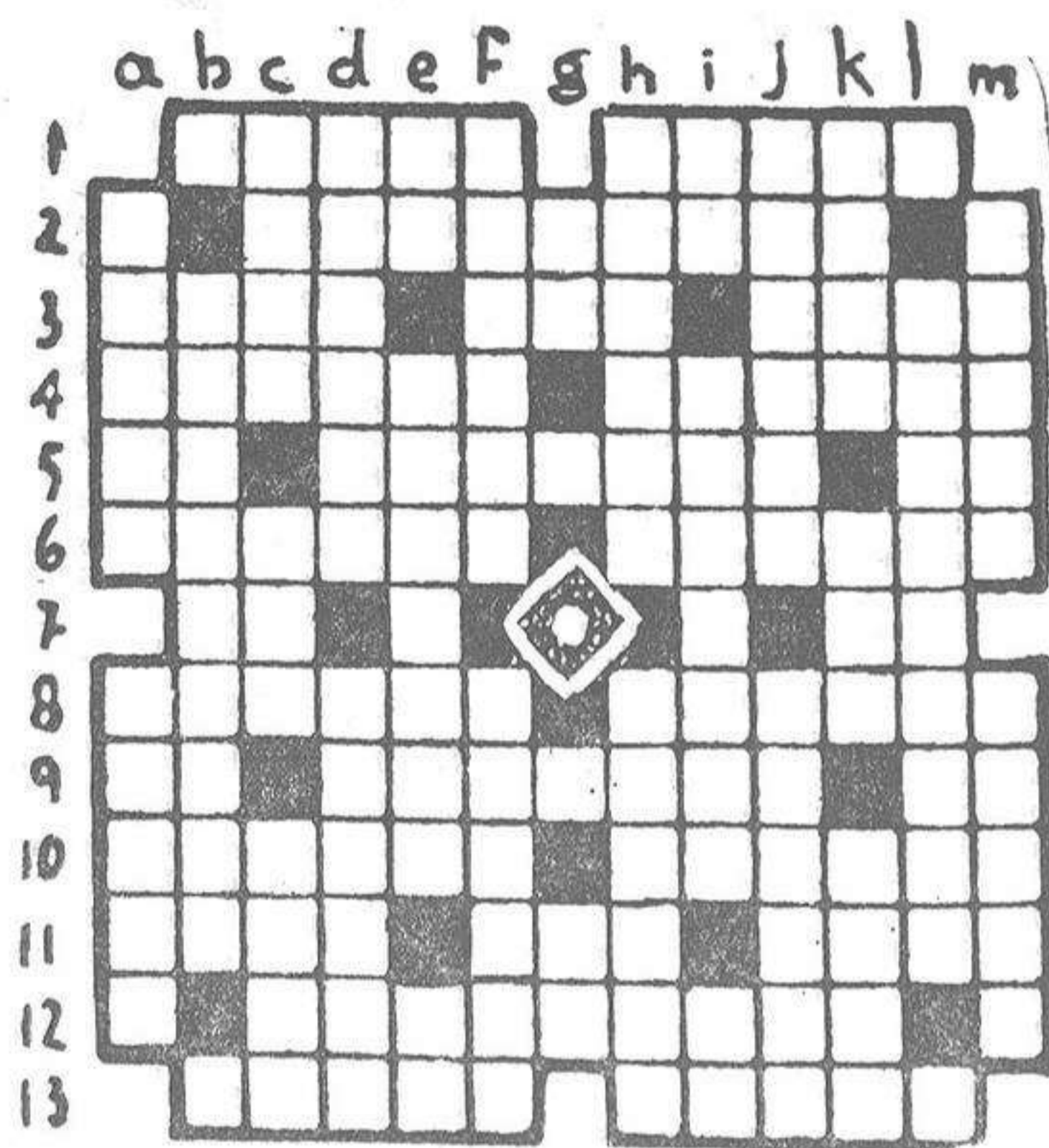
E. M.  
(1) USOS Y ABUSOS DE LA PORNOGRAFIA, por H. J. Eysenck. "Alianza Editorial, S. A." - Madrid.

Esta obra o cualquier otra, **adquírala** en **LIBRERIA CERVANTES**

Maria Pita, 20 - Telf. 207123 (Se hacen envíos por Correo)

# CRUCIGRAMA

Por MONCHO



**HORIZONTALES.**—1: Quererse. Belga. 2: Lucha. Religión mahometana. Taberna. 3: Pone al sol. Tiesto. 4: Al revés, hogar. Plantas umbelíferas. 5: Arboles salicáceos. Connatural y como nacido con el mismo sujeto. 6: Resurgiera. Nota en plural. 7: Letras de memo. 8: Semejante. Tantearías. 9: Bestia. Desbrave. 10: Relativo a la mejilla. Consonantes. 1: Recurrir. Canal estrecha y larga que se abre en un madero, piedra, etc. 12: Hermana. Obligación. Artículo 13: Distribuyen bienes. Marque, indique.

**VERTICALES.**—a: Cairel. Transcurrirse. b: Posesivo. Lago suizo. Preposición. c: Veneral. Montón. d: Fangos. Daño. e: Al revés, país por manga o cedazo. Movimiento de remo. f: Demostrativo. Pingüen. g: Al revés, alabe. h: Mujer atractiva y seductora. Animal. 1: Disminuye el viento. Proteja. j: Preposición. Conducen hacia aquí. k: Gordas. Isla. 1: Al revés, apócote. Arrojas. Lista. m: Máquinas agrícolas. Quitase la humedad.

## SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

Insula. 1: Nat. Thas. Rol. m: Arados. Secase. Vampires. Res. 1: Amante. Ampare. j: Con. Traen. k: Obses. Rimer. d: Lamas. Mel. e: Siseo. Palada. f: Esa. Smluaren. g: Rol. VERTICALES.—a: Alamar. Pasase. b: Mts. Lemann. For. Adoran. Apehar. Kanner. 12: Sor. Deben. Los. 13: Erogan. Setale. 7: Moe. 8: Par. Pularstias. 9: Animal. Amanse. 10: Malat. Pes. 11: Asola. Maeta. 4: Ral. Aplos. 5: Alamos. Innato. 6: Kenclera. Sis. HORIZONTALS.—1: Amarse. Valona. 2: Lid. Islam. Bar. 3:

# Cuba dejó en nosotros una impresión inolvidable

Todo ello, a pesar de las deficiencias que encuentra el viajero en una población todavía en los albores del turismo ● Las últimas jornadas en la isla las pasamos en el ensoñador paraje de Guardalavaca ● Se trata de un complejo hostelero que cuenta con espacios ajardinados, selva virgen y hermosa playa ● Una gran tormenta nos recordó que estábamos en la zona de los trópicos húmedos ● El supuesto violador, era un polaco borracho que no atinaba con el número de su habitación ● Confraternización entre soviéticos, polacos y españoles ● El contacto, sin ningún protocolo, se entabló a la hora de la comida ● Grandes afinidades artísticas entre hispanos y rusos ● Una comisaría política, en apariencia de hielo, se contagió de la alegría imperante ● Aires de zarzuela se confundieron con los sonos de "Kalinka" ● Expresivo diálogo a base de gestos y de movimientos de ojos ● Resumen de nuestra impresión sobre Cuba: al paso que desaparecieron los ricos terratenientes, los pobres son un poco menos pobres que antes

**D**ESPUES de veintitrés lunes de contacto amical con el lector, creemos llegado el momento de poner punto final a nuestra serie de reportajes sobre Cuba. Hemos procurado tocar, a lo largo de nuestra andadura, los aspectos sociales, políticos, económicos y anecdóticos que presiden el actual desarrollo de la isla. Subrayamos los indudables logros alcanzados durante la etapa fidelista, principalmente en lo que se refiere al desarrollo industrial, a la desaparición del analfabetismo —que antes presidía la existencia nacional— y la penuria que, a pesar de haber transcurrido más

de veinte años del triunfo de la Revolución, persiste en el pueblo. Pero, sobre todo, tratamos de hacer hincapié en el espíritu mesiánico que Fidel ha logrado infundir en las masas cubanas. El isleño medio espera el advenimiento de tiempos mejores, sin que, por el momento al menos, su anhelo se traduzca en algo positivo. Más aún: si se nos preguntase sobre lo que, en realidad, ocurre en la isla tendríamos que resumirlo en unas cuantas palabras. Es decir, que los pobres son un poco menos pobres que antes y que los ricos terratenientes de antaño han desaparecido.

## UN LUGAR ENSOÑADOR

**T**RAS este exordio, pasemos a decir que nuestras últimas jornadas en la isla las pasamos en un lugar ensoñador: Guardalavaca, que viene siendo como el Varadero de la zona este de la isla. Allí ha sido creado por el nuevo régimen un complejo turístico lleno de atractivos. Rodeado de zonas ajardinadas, de espacios verdes y de una ve-

comida. Y, una vez más, pudimos comprobar las grandes afinidades con los españoles que existen entre unos pueblos que se encuentran muy distanciados geográficamente del nuestro.

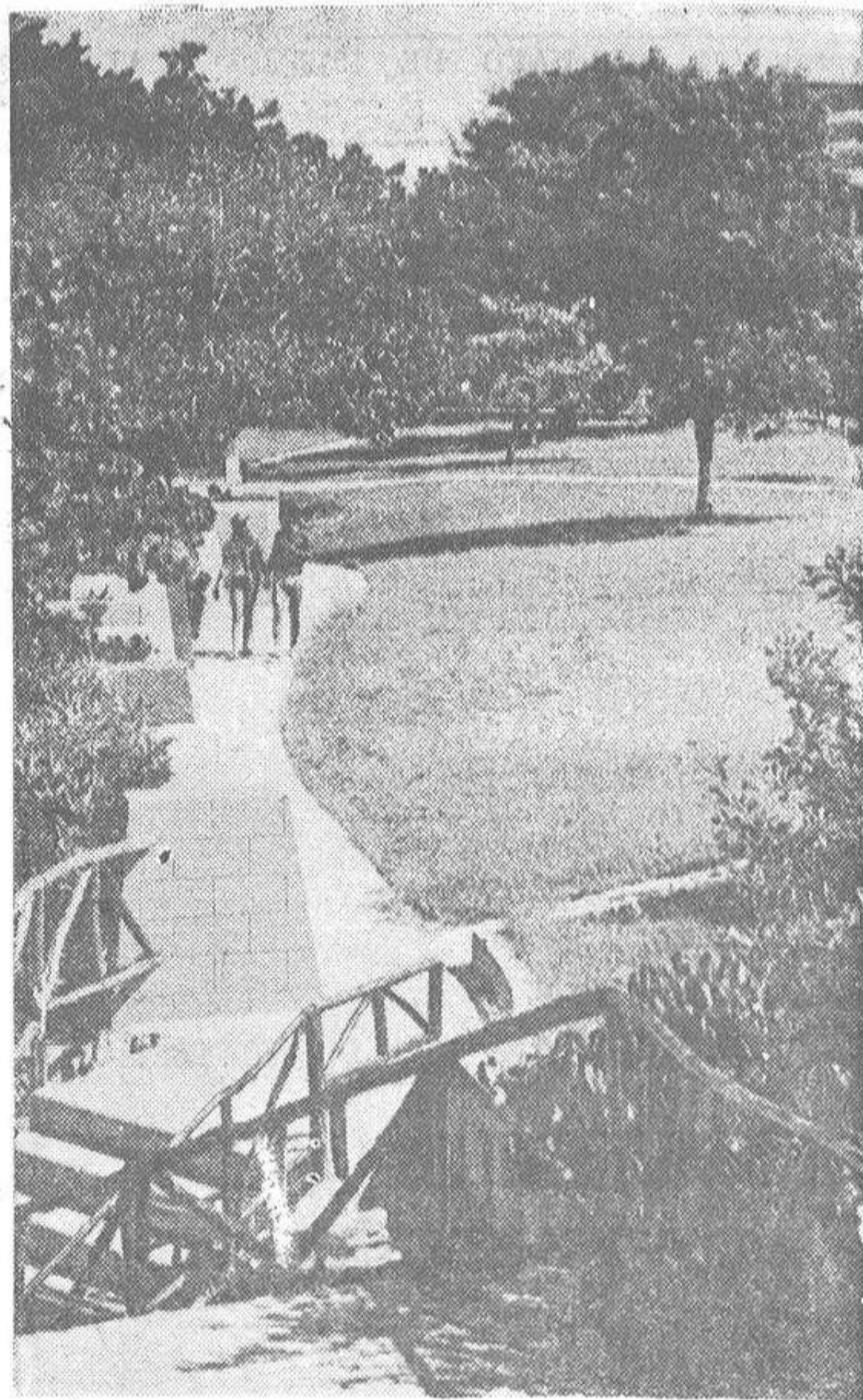
No podemos olvidar que, si Rimsky Korsakov hizo de "Capricho español" una de sus obras más famosas, otro gran músico ruso, Gliinka, compuso su famosa "Jota", que en nada

acercamos a la playita paradisiaca de Guardalavaca, donde Conchita Teijeiro, en un baño de dos piezas, demostró tener un cuerpo escultural, a pesar de ser madre nada menos que de ocho hijos. Y pedimos perdón a nuestro entrañable compañero de las aulas compostelanas, así como prestigioso ginecólogo lucense, Bernardino Pardo Ouro, por dejar constancia en nuestra impresión de la belleza y gentileza de su esposa.

También recordamos con especial afecto a dos compañeros de expedición, Angel Romero Pellicena, profesor mercantil de Zaragoza y primo del famoso actor teatral Luis Pelli-cena, así como a Emilio Oviés Sirgo, gerente del "Hotel Miramar" de Luanco. Fueron, todos ellos, unos camaradas cordiales y comprensibles, capaces de disculpar nuestros defectos, aun cuando no dejasen de quejarse, en reiteradas ocasiones, de las múltiples deficiencias que encontraron en las instalaciones turísticas montadas con toda rapidez por el régimen fidelista.

## UNA PLAYA PARECIDA A LA DE CABAÑAS

**L**A playa de Guardalavaca, rodeada de una selva donde se prodigan los algarrobos, los flamboyanos y las flores de las especies más variadas, nos



Guardalavaca, con sus zonas ajardinadas y con la presencia, en algunos de sus puntos, de la selva virgen, ofrece perspectivas tan hermosas como la que se capta en este aspecto gráfico.

recordó, en algunos aspectos, a la de Cabañas, próxima a Pontedeume. Durante una de nuestras mañanas playeras, nos encontramos con el curioso espectáculo de un abuelo y un nieto cubanos que, mientras se bañaban entre grandes risotadas, empuñaban una gran botella a la que le daban copiosos tientos. Consecuencia: el chaval tuvo que traer hasta tierra al vejete que, ya completamente borracho, se dirigió hasta nosotros, con voz tartajosa, empeñándose en demostrarnos que el alcohol no le había hecho efecto.

A la hora de la comida, una rusa menuda, que contrastaba con la jefa del grupo, nos preguntó de dónde éramos. Al decirle que españoles, se mostró encantada, al paso que deletreaba la exclamación: "¡Ah! Dolores Ibárruri"... Al escucharle, un catalán que nos acompañaba —que, por cierto, no se encontraba muy bien de la cabeza después de haber sufrido los horrores del campo de exterminio nazi de Mathausen—, le enseñó un retrato de

"Pasionaria". La soviética, entusiasmada, rogó a una española que sostuviese en alto la foto, mientras tomaba una instantánea que, a su juicio, servía para sellar la cordialidad de aquel encuentro.

## VIAJE DE REGRESO

**A**L día siguiente, abandonamos con nostalgia Guardalavaca, uno de los más bellos parajes de la isla. Cenamos en Holguín, ciudad cubana que también jugó un papel importante en el proceso revolucionario. Desde uno de sus lugares más elevados, el "Mirador de Mayabe", se contempla una bellísima panorámica. Allí se encuentra un restaurante, con el tejado cubierto de paja y que se asemeja a un gigantesco bohío. En uno de los puestos de recuerdos adquirimos una de las pocas muestras de la artesanía cubana, típica de Holguín: una figura en forma de perro "salchicha" que, al regresar a España, incorporamos a la ya nuestra dilatada colección de porcelanas.

Por cierto que, hasta el aeropuerto de Holguín, nos acompañaron dos lindas cubanitas, que se habían enamorado de nuestro compañero Pellicena y al que le instaron, al saber que se encontraba soltero, que hiciese lo posible por llevarlas a España, tierra por la que sentían un afecto especial y cuyo sólo nombre parece poner en movimiento las fibras sensibles del cubano.

Poco después, tras un día de descanso en La Habana, emprenderíamos el viaje de regreso, no sin añoranza por abandonar una isla donde, a pesar de las severas restricciones impuestas por el régimen revolucionario, la alegría es algo proverbial. De ahí que, como ya explicábamos, hayamos aplicado a esta serie de reportajes el título general de "Entre el mambo y la planificación". A lo largo de nuestro recorrido por la isla nos pasamos el viaje entre las tonadas isleñas, que en sus "cassettes" ponían los guías en los autocares, y los letreros —colocados en cualquier encrucijada de las carreteras— en las que se exhorta al pueblo a incorporarse a la revolución económica emprendida por el fidelismo. Y, para terminar, diremos que volvimos satisfechos del viaje a Cuba. Todo ello, a pesar de las deficiencias que encuentra el viajero en una población todavía en los albores del turismo. Mas que, en cualquier caso, dejé en el visitante un recuerdo inolvidable.

## ENTRE EL MAMBO Y LA PLANIFICACION

Por EMILIO MERINO

getación tropical, el paraje resulta de sorprendente belleza. Cuenta con un gigantesco hotel, dividido en dos cuerpos, y con una gran piscina, situada en el centro de los mismos y rodeada de macizos florales.

Por cierto que, la noche de nuestra llegada, llovió de manera torrencial, para hacernos recordar que Cuba se encuentra en la zona de los denominados trópicos húmedos. Al paso que se sucedían los truenos, nuestra habitación, por la rotura de las cañerías de desagüe, quedaba prácticamente inundada. Y no se detuvo ahí todo: una compañera de viaje, por cierto muy poco atractiva, al retirarse a descansar fue informada por cierto compañero de que un individuo extraño trataba de entrar en su habitación. Debí de imaginarse que se trataba de un ladrón o de un violador, ya que demandó auxilio. Llamamos a uno de los agentes de quepis verde que custodiaban el hotel y, a la postre, acabó por aclararse todo: se trataba de un polaco, completamente borracho, que no atinaba a distinguir los números de las habitaciones.

## ZONA DESTINADA A LAS EXPEDICIONES TURISTICAS

**G**UARDALAVACA es un lugar de privilegio, destinado a las expediciones turísticas y a los extranjeros distinguidos. Casi al mismo tiempo que recorriamos la isla, detrás de nuestros autocares viajaban otros ocupados por visitantes soviéticos y polacos. Con esa cordialidad propia de las razas esclavas, muy pronto entablaron relación con nosotros. El cantante, lejos de todo protocolo, se estableció a la hora de la

envidia a las mejores creaciones de los mañicos. A nuestro padre escuchamos reiterar la admiración que le habían provocado los "Ballets rusos" que —cuando, en los años de la Primera Guerra Mundial, hacia el doctorado de Medicina— se presentaron en el Teatro Real de Madrid. No olvidemos, tampoco, el entusiasmo que el baile flamenco provoca en las ciudades soviéticas. Y que, algunos de los mayores éxitos de Antonio, los obtuvo en escenarios de Moscú y de Leningrado.

## ENCUENTRO CON UNA COMISARIA POLITICA

**P**RONTO entablamos diálogo con los componentes de las dos expediciones. Todo esto, a pesar de que al frente del grupo venía una mujer gigantesca que, por todas las trazas, era una comisaría política. Pero también aquella hembra, en apariencia de hielo, acabó por contagiarse de la alegría reinante. Se confundieron los viajeros de los tres países, y la alegría se hizo general cuando una orquesta cubana se encargó de amenizar la sobremesa. Viejos aires de zarzuelas españolas se confundieron con los sonos del "Kalinka" —esa pieza rusa de indudable éxito y que, al ser coreada por el público, invade a las gentes que la escuchan. Tampoco faltaron los aires de uno de los más ilustres compositores soviéticos, el armenio Khachaturian, que, por cierto, es un enamorado de España y de su música.

Y así, entre cánticos y diálogos a base de gestos o de movimientos de ojos —en los que rusos y españoles son tan expresivos—, acabó nuestra primera noche en aquel lugar de ensueño.

A la mañana siguiente, nos



He aquí uno de los rincones de la playita de Guardalavaca, uno de los más bellos lugares de Cuba, donde se encuentra emplazado un importante complejo turístico